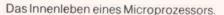
# GRUNDIG HiFi-Programm 82/83









Alphanumerisches Anzeige-Display des HiFi-Tuners ST 6500.



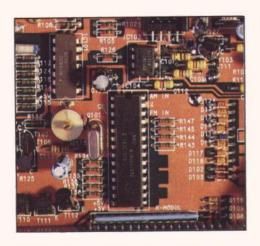
Aktiv-Lautsprecherbox bei der Prüfung mit Spektrumanalysator im schalltoten Raum.

Der Begriff "HiFi" steht für High Fidelity und bedeutet soviel wie "Hohe Treue" Jedes HiFi-Gerät muß nicht nur die Mindestanforderungen erfüllen, die in der HiFi-Norm DIN 45500 festgelegt sind, sondern die angegebenen Daten müssen auch der Norm entsprechend definiert sein. Das ist wichtig, wenn man sich nach Datenvergleichen entscheiden will. Kein Zweifel also: HiFi ist ein Gütebegriff, der Ihnen - gemessen am Original - ein hohes Maß an Wiedergabe- und Datentreue verspricht. Das bedeutet noch lange nicht ein höchstes Maß an Qualität. Denn auch darin besteht kein Zweifel: Viele HiFi-Geräte übertreffen die HiFi-Norm spielend. Und: sie sagt nichts über so wesentliche Dinge wie Zuverlässigkeit, Lebensdauer, Bedienungskomfort, Ausstattung, Preis-/Leistungsverhältnis usw.

Grundig HiFi — dies bedeutet auf einen Nenner gebracht: **Grundig bietet in jeder Preisklasse den jeweils optimalen Gegenwert** — und zwar in jeder Beziehung. Um dies zu untermauern, braucht man nicht von Qualität und beispielhaftem Können der Grundig Spitzengeräte zu sprechen. Von High-End-Komponenten also, wie dem ST 6500, SCF 6100, SXV 6000, A 5000 oder den Monolith-Boxen, die der internationalen Spitzenklasse zugeordnet werden, und das bei einem vernünftig niedrigen Preis.

Im Gegenteil. Was Grundig HiFi konkret bedeutet, das läßt sich ebenso eindrucksvoll an Anlagen der mittleren bis unteren Preiskategorie demonstrieren. An Anlagen zum Beispiel, wie dem HiFi-Compact-Center CC 530, dessen Komfort, Leistung und Ausstattung ausgesprochen hochkarätig sind: Quarzgenaue PLL-Synthesizer-Abstimmung, Sendersuchlauf, 14 Speicherplätze, digitale Frequenzanzeige, 2 × 50 Watt Musikleistung, Einrichtung für Reineisenband usw. Modernste Technologie also, die bei Grundig erfreulich preiswert ist.

## Grundig. Die Sicherheit eines großen Namens.



Schaltungsausschnitt mit Microprozessor die Kommandozentrale im HiFi-Receiver R 500.



FTZ-Meßplatz für HiFi-Geräte zur Störstrahlungsmessung in der reflektionsfreien Traglufthalle.



Meßplatz zur Kontrolle aller HiFi-Qualitäts-Kriterien.

Dies ist der eine Aspekt dessen, was die sprichwörtliche Grundig Qualität ausmacht. Mindestens ebenso wichtig ist die strenge Genauigkeit von Grundig bei der Auswahl von Bauteilen sowie die nahezu unendliche Kette an Kontrollen und Tests, mit denen jedes Gerät bis in die kleinste Einzelheit geprüft wird. Das augenblicklich Beste ist bei Grundig gerade gut genug.

Keine Materialien, keine mechanischen Teile, keine integrierten Schaltkreise nichts, aber auch nichts wird verwendet, das nicht vorher von einem hausinternen, nur für Qualität zuständigen "Testinstitut" geprüft und freigegeben wurde. Dabei sind die Qualitätsmaßstäbe extrem hoch angesetzt, die Kontrollmethoden unerbittlich.

Da werden Kodensatoren bei hohen Temperaturen wochenlang im Klimaschrank malträtiert, integrierte Schaltkreise geröntgt, analysiert und Ergebnisse mit Computern ausgewertet. Da werden mechanische Vormessungen auf tausendstel Millimeter genau vorgenommen, bewegliche Teile zigtausendmal auf einwandfreie Funktion überprüft, Probeserien gefertigt und Serien-Geräte extremen Belastungsproben unterzogen.

Beispielsweise bis zu 3000 Stunden nonstop bei wechselnden Spannungen und Betriebszuständen oder mehrere Tage Vollast unter arktischen und tropischen Klimabedingungen. Erst, wenn sich die Wahrscheinlichkeit eines Bauteile-Ausfalls nur noch in ppm ausdrücken läßt (1 ppm = 1 Fehler pro Million), geben sich Grundig Ingenieure - vorübergehend - zufrieden. Und zwar nur so lange, bis es noch etwas Besseres gibt. Denn nach diesem "noch Besseren" zu suchen, versteht Grundig als permanente Pflicht.

Was bei all dieser Perfektion schließlich herauskommt, das zeigen Ihnen die folgenden Seiten: Neue HiFi-Komponenten und -Anlagen und altbewährte, die getestet von neutralen Experten - in HiFi-Fachzeitschriften mit "Gut" bis "Sehr gut" beurteilt werden. Jedes Grundig HiFi-Gerät repräsentiert in seiner Klasse die Summe aus Erfahrung, Können, modernster Technologie und solider deutscher Gründlichkeit.

Grundig Die Sicherheit eines großen Namens. Heute die richtige HiFi-Anlage zu finden, kann recht schwierig sein, denn unübersehbar ist die Zahl der Marken, der Typen und nicht zuletzt der für die Laien oft schwer erklärbaren technischen Daten.

## Wir wollen Ihnen die Wahl leicht machen:

Sie finden in diesem Prospekt eine Reihe von Kombinationen, die wir schon für Sie zusammengestellt haben. "Einzelgeräte" in einem Stück, die in Leistungs- und Preisklassen genau zueinander passen.

## Wir lösen gleich Probleme der Aufstellung:

Geräte aussuchen ist eine Sache, sie zu Hause aufzustellen eine andere. Dafür bieten wir mehrere Lösungen an: Tisch-Cabinet, HiFi-Turm — das ist ein Holzgehäuse, in das die HiFi-Kombination optimal eingepaßt werden kann — oder das HiFi-Rack — ein Metallgestell mit der gleichen Funktion.

Eine so kompakte Lösung läßt Probleme wie Kabelgewirr usw. erst gar nicht ent-

### Sie können aber auch ganz individuell auswählen:

Selbstverständlich sind individuellen Wünschen im Grundig Programm kaum Grenzen gesetzt. Wer seine Anlage vom ersten bis zum letzten Stück selbst auswählen will, findet hier das richtige Angebot und beim Fachhandel die im Detail notwendige Beratung.

Wenn Sie Schwierigkeiten haben, sich zurechtzufinden, für die Frage der Zahl von Marken, Typen und Daten gibt es einen guten Tip:

Grundig Die Sicherheit eines großen Namens.



## **Grundig HiFi-Programm**



Seiten 6/7

System-Kombinationen und Einzelgeräte: Receiver, Tuner, Verstärker, Cassettendecks, Plattenspieler.

## Serie A

Frontabmessung

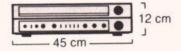
Seiten 8-11



## Serie C

Frontabmessung

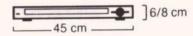
Seiten 12-26



### Serie E

Frontabmessung

Seiten 27-46



## **Plattenspieler**

Seiten 47-49

## **Dreiweg-Studios**

Seiten 50-53

## Türme, Racks, Tisch-Cabinets, Untergestelle

Seiten 54-59

## Lautsprecher-Boxen

Seiten 58-65

## Zubehör

Seiten 66/67



### Serien

Frontabmessungen

## System-Kombinationen

## Einzel-Komponenten

## Serie A



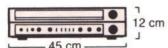
Zwei Anlagenvorschläge siehe Seiten 8-9



Tuner T 20, Verstärker V 20. Cassettendecks CF 20, CF 40. Plattenspieler PS 20 siehe Seiten 10-11



## Serie C



Zwölf Anlagenvorschläge einschließlich Compact-Center siehe Seiten 12–22



Receiver R 500, R 400, R 300. Cassettendecks CF 500, CF 400, CF 300 siehe Seiten 23–26



## Serie E



Acht Anlagenvorschläge siehe Seiten 27-34



Receiver SR 1000. Tuner ST 6500, ST 6000, ST 1500, ST 2000, ST 1000. Verstärker SXV 6000, SV 2000, SV 1000, A 5000. Cassettendecks SCF 6100, SCF 6200, SCF 1000, SCF 6000 siehe Seiten 35–46



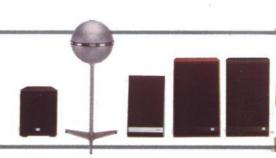
## 3-Weg-Studios



Zwei Anlagenvorschläge siehe Seiten 50-53

## Lautsprecher-Boxen

Grundig Empfehlungen für HiFi-Boxen und Zubehör siehe Seiten 59–67



## **Grundig Leitfaden** zur idealen HiFi-Anlage.

## Türme/Racks

## **Tisch-Cabinets**

## **Fußgestelle**

CS 770 Seite 54



TC 30 Seite 56



CT 3300/ 4300/5300 Seiten 12/13 CS 220/230 CS 500-4



TC 3000 Seite 56



Compact-Untergestelle CU/CUL Seiten 58-59



CS 220/230 CS 500-4 CS 200-4 CS 700-3 Rack 110 Seiten 54-55



TC 2000, TC 3000 Seite 56



Studio-Untergestelle SU/SUL Seiten 58-59



## **Plattenspieler**

jeweils passend zu Kombinationen oder Einzelkomponenten: PS 6000, PS 5600, PS 3600, PS 2600, PS 1600, PS 4500, PS 3500, PS 2500 Seiten 47-49

Maße gelten in der Reihenfolge Breite × Höhe × Tiefe

#### 2 x 40 Watt

#### HiFi-Verstärker V 20 HiFi-Tuner T 20 HiFi-Cassettendeck CF 20

Bestellnummern: HS 1020 metallfinish HS 1023 schwarz

HiFi-Verstärker mit 2 × 40/25 Watt Musik-/ Nennleistung, Leistungsanzeige-Display und Lautsprecher-Gruppenschalter Daten: Seite 10.

HiFi-Tuner mit microprozessorgesteuerter, exakter Frequenz-Synthesizer-Abstimmung · 6fach-Programmspeicher · Daten: Seite 10.

2+2-Motoren-HiFi-Cassettendeck mit Dolby\*-NR-Rauschunterdrückung und servogesteuerter Cassettenschublade Daten: Seite 11.

Gehäuse: metallfinish oder schwarz. Maße: insgesamt ca.32 × 22 × 27 cm.

Lieferbar ab 12/82

#### Grundig HiFi-Empfehlungen dazu:

HiFi-Plattenspieler PS 20 siehe Seite 11

HiFi-Boxen 360 oder RB 500 siehe Seiten 62 - 65

Tisch-Cabinet/Compact-System TC 30 siehe Seite 56 CS 770 siehe Seite 54

Zubehör siehe Seite 66

\* Warenzeichen der Dolby Laboratories Licensing Corporation



CF 20

## Grundig HiFi-System-Kombinationen Serie A

#### 2 x 40 Watt

#### HiFi-Verstärker V 20 HiFi-Tuner T 20 HiFi-Cassettendeck CF 40

Bestellnummern: HS 1010 metallfinish HS 1013 schwarz (ieweils ohne Tisch-Cabinet) HiFi-Verstärker mit 2 × 40/25 Watt Musik-/ Nennleistung, Leistungsanzeige-Display und Lautsprecher-Gruppenschalter Daten: Seite 10.

HiFi-Tuner mit microprozessorgesteuerter, exakter Frequenz-Synthesizer-Abstimmung · 6fach-Programmspeicher · Daten:

2+2-Motoren-HiFi-Cassettendeck mit Dolby\*-NR-Rauschunterdrückung und servogesteuerter Cassettenschublade · Für alle Bandsorten · Daten: Seite 11.

Gehäuse: metallfinish oder schwarz. Maße T20/V 20/CF 40: insgesamt ca. 32 × 22 × 27 cm.

Lieferbar ab 9/82

#### Grundig HiFi-Empfehlungen dazu:

HiFi-Plattenspieler PS 20 siehe Seite 11

HiFi-Boxen 360 oder RB 500 siehe Seiten 62 - 65

Tisch-Cabinet/Compact-System TC 30 wie abgebildet siehe Seite 56 CS 770 siehe Seite 54

Zubehör siehe Seite 66

\* Warenzeichen der Dolby Laboratories Licensing Corporation



Abb.: V 20, T 20, CF 40 im Tisch-Cabinet TC 30

#### HiFi-Tuner T 20

#### HiFi-Tuner mit microprozessor-gesteuerter, exakter Quarz-PLL-Frequenz-Synthesizer-Abstimmung

Wellenbereich: UKW · 6fach-Programmspeicher mit Leuchtdioden-Anzeige Speicherinhalt gesichert durch Stützbatterie · Sendersuchlauf in 2 Richtungen Schrittweite 50 kHz · Digitale Frequenzanzeige durch Fluoreszenz-Display Sender-Handabstimmung in Einzelschritten und Schnelllauf · Schaltbare UKW-Stillabstimmung (Muting) · Die Auswahl der empfangswürdigen Sender und ihre Einstellung erleichtert eine Leuchtdiodenkette, die feldstärkeabhängig arbeitet Umschaltgeräuschunterdrückung bei allen Bereichen · NF-Ausgangsspannung einstellbar.

Maße: ca. 32 × 7 × 22 cm.

Gehäuse: metallfinish oder schwarz

Zubehör: Seite 66 Lieferbar ab 9/82

#### Technik im Detail:

**Empfindlichkeiten** 

UKW mono: 0,6 µV bei 26 dB S/N ereo: 22  $\mu$ V bei 46 dB S/N jeweils an 75  $\Omega$  und 40 kHz Hub UKW stereo:

ZF-Bandbreite 110 kHz

ZF-Festigkeit > 100 dB

AM-Unterdrückung > 56 dB bei 1 kHz, 22,5 kHz Hub. 30% Modulation und 1 mV an 75  $\Omega$ 

Spiegelfrequenz-Festigkeit > 80 dB

FM-Geräuschspannungsabstand für 570 mV am NF-Ausgang

DIN (Spitze) (Eff. Kurve "A") Mono/Stereo 74/68 dB 68/63 dB

(Hub 40 kHz)

Übertragungsbereich bei FM-Stereo

10...16500 Hz - 3 dB von Antenne bis NF-Ausgang

T 20

Mono/Stereo: < 0,1%/ < 0,2% bei 1 kHz und 40 kHz Hub, nach DIN 45500

Dynamische Trennschärfe

Mono: > 60 dB bei ± 300 kHz, 40 kHz Hub und -30 dB Störspannung

Stereo-Übersprechdämpfung > 40 dB bei 1 kHz, 1 mV Anténnenspannung und 47,5 kHz Gesamthub

#### 2 x 40 Watt

#### HiFi-Verstärker V 20

#### HiFi-Verstärker für Stereo in 1 oder 2 Räumen

2 × 40/25 Watt Musik-/Nennleistung Loudness (Contour-/Linear-Schalter) für gehörrichtige Lautstärkeregelung · Eingangsbuchse nach DIN für Tuner-Anschluß · Anschluß für TA-Magnet (DINund Cinch-Buchsen) · DIN-Anschlüsse für 2 Tonband- oder Cassetten-Geräte mit Überspielmöglichkeit, 1 Anschluß am Gerät vorn · Anschluß für Stereo-Kopfhörer mit Klinkenstecker am Gerät vorn · Aussteuerungs-Kontrollanzeige durch 2 LED-Ketten · Lautsprecherausgänge gegen Kurzschluß geschützt · Differenzverstärker und elkolose Ausgänge der Endstufen sorgen für hervorragenden, linearen Frequenzgang · 4 Lautsprecher-Anschlüsse mit Gruppenschaltung

Maße: ca. 32 × 7 × 25 cm

Gehäuse: metallfinish oder schwarz

Zubehör: Seite 66 Lieferbar ab 9/82

#### Technik im Detail:

Ausgangsleistungen

 $\begin{array}{ll} \text{Lautsprechergruppe I oder II} \\ \textbf{Musikleistung} & 2 \times 40 \text{ Watt an 4 } \Omega \\ \textbf{Nennleistung} & 2 \times 25 \text{ Watt an 4 } \Omega \end{array}$ 

Klirrfaktor

gemessen bei 2 × 22.5 Watt ≦0,07% bei 1 kHz. ≦0,25% bei 40 ... 20 000 Hz

Übertragungsbereich

TB: 15 ... 70 000 Hz - 3 dB TA: 25 ... 30 000 Hz - 3 dB

Leistungsbandbreite ≤ 10 ... ≥ 100 000 Hz

Intermodulation

≤0,17% bei Vollaussteuerung, gem. n. DIN 45 403

Fremdspannungsabstand (nach DIN 45 405) für 22,5 W/50 mW TB: 89 dB/64 dB. TA: 68 dB/63 dB

Übersprechdämpfung L-R

TB: 82 dB bei 1 kHz 50 dB bei 20 ... 20 000 Hz TA: 45 dB bei 20 ... 20 000 Hz

Eingänge und Empfindlichkeiten bezogen auf 22.5 Watt

TA: 2 mV an 47 k $\Omega$ ; TB: 150 mV an 220 k $\Omega$ 





## Grundig HiFi-Einzelkomponenten Serie A

#### HiFi-Cassettendeck CF 40

2 + 2-Motoren-HiFi-Cassettendeck mit servogesteuerter Cassettenschublade und besonders guten technischen Werten

Laufwerk mit Belt-Drive-Capstan, Tonwellenmotor mit Tachoregelung und Servomotor für Kopfschlittenbewegung · Motorische Bedienung der Schublade auch bei ausgeschaltetem Gerät möglich · Schaltbares Dolby\*-NR-System zur Rauschunterdrückung bei Aufnahme und Wiedergabe · BIAS-Einsteller für optimales Anpassen auch an normabweichendes Bandmaterial · Manuelle Aussteuerung beider Kanäle durch Doppel-Pegelregler mit Rutschkupplung und veränderbarem Anschlag · Aussteuerungsanzeige durch 2 Leuchtdioden-Ketten (LED) mit Spitzenwertanzeige zur Aufnahme- und Wiedergabekontrolle · Bandselector für alle Bandsorten · Schaltbares MPX-Filter · 3stelliges Bandlängenzählwerk · Automatische Band-Endabschaltung mit Tastenauslösung bei allen Lauffunktionen · Sendust-Tonkopf, Doppelspalt-Ferrit-Löschkopf · Der Lautstärkepegel bei Wiedergabe kann der ieweiligen Stereo-Anlage angeglichen werden · Anschlüsse für Mikrofon/Tonbandgerät, Radio und Line

**Maße:** ca. 32 × 7 × 27 cm

Gehäuse: metallfinish oder schwarz

Zubehör: Seite 66

Lieferbar ab 9/82

#### **Technik im Detail**

Übertragungsbereich 20... 20000 Hz

Geräuschspannungsabstand

mit/ohne Dolby\*-NR-System Me- und FeCr-Band 65/58 65/58 dB Cr- und Fe-Band

Gleichlaufschwankungen  $\leq \pm 0.1\%$ 

Eingänge

Mikrofon TB

2× 0,7 mV an 10 kΩ  $2 \times 85$  mV an  $1 M\Omega$ Spannungsversorgung für Kondensatormikrofon 20 V/5,6 kΩ

Radio  $0.9\,\mathrm{mV}\,\mathrm{an}$   $10\,\mathrm{k}\Omega$ Line  $2 \times 40$  mV an 470 k $\Omega$ 

Ausgang Radio

 $2 \times 0.5 \dots 1.5 \text{ V an } 3.9 \text{ k}\Omega$ 

#### HiFi-Cassettendeck CF 20

2+2-Motoren-HiFi-Cassettendeck mit servogesteuerter Cassettenschublade.

Laufwerk mit Belt-Drive-Capstan, Tonwellenmotor mit Tachoregelung und Servomotor für Kopfschlittenbewegung · Motorische Bedienung der Schublade · Mikrocomputergesteuerte Laufwerkbedienung mit großflächigen Tipptasten · Funktionsanzeige über LEDs · Schaltbares Dolby\*-NR-System zur Rauschunterdrückung bei Aufnahme und Wiedergabe · Manuelle Aussteuerung beider Kanäle durch Tandempegelregler · Aussteuerungsanzeige durch Leuchtdiodenkette (LED) mit Spitzenwertanzeige zur Aufnahme- und Wiedergabekontrolle · Bandselector für Eisenoxid- und Chromoxidband-Cassetten · MPX-Filter vermeidet Störungen durch 19 kHz-Stereo-Pilotton · 3stelliges Bandlängenzählwerk · Automatische Band-Endabschaltung · Long Life-Hartpermallov-Kombikopf · Anschlüsse für Mikrofon/Tonbandgerät und Radio ·

**Maße:** ca. 32 × 7 × 27 cm

Gehäuse: metallfinish oder schwarz

Zubehör: Seite 66 Lieferbar ab 12/82

#### Technik im Detail:

Übertragungsbereich 30 ... 14000 Hz

Geräuschspannungsabstand

mit/ohne Dolby\*-NR-System 64/56 dB

Gleichlaufschwankungen ≤ ± 0,1%

Eingänge

Mikrofon TB

0.6 mV an 3.5 kΩ  $2 \times 100$  mV an 470 k $\Omega$ Spannungsversorgung für Kondensatormikrofon 17 V/1 kΩ

Radio  $2 \times 0.4 \,\mathrm{mV}$  an  $2.5 \,\mathrm{k}\Omega$ 

Ausgang

CF 20

Radio

 $2 \times 580 \text{ mV an } 10 \text{ k}\Omega$ 

\*Warenzeichen der Dolby-Laboratories Licensing Corporation

#### HiFi-Plattenspieler PS 20

Vollautomatic-Plattenspieler mit Direct-Drive und servogeregeltem Tangential-Tonarm.

Direct-Drive (Direkt-Antrieb) mit IC-Servosteuerung · Frontbedienung incl. Tonarmlift-Funktion · Tangential-Tonarm mit Servosteuerung · Steckbares Magnetsystem: AT 102 P (sphärische Nadel) · Drehzahlumschaltung · Spezielle Zargendämpfung eliminiert akustische Rückkopplungen · AL-Spritzgußplattenteller · Drehzahlen 331/3 und 45 U/min (Feinregelung ± 3%) · Rumpelgeräuschspannungsabstand > 78 dB · Gleichlaufschwankungen < 0,04%.

Maße: ca.  $34 \times 10 \times 34$  cm.

Gehäuse: metallfinish oder schwarz.

Zubehör: Seite 66 Lieferbar ab 11/82.







PS 20

#### Compact-Türme

Modernste Electronic auf einfachen Nenner gebracht: Im praktischen und eleganten Turm die eingebaute HiFi-Anlage, intern verkabelt und optimal ausgestattet. Denkbar bequeme und leichte Bedienung.

Die Anlagen der einzelnen Türme entsprechen jeweils in ihrer Klasse höchstem Qualitätsniveau.

Grundig bietet für Ihre Wünsche verschiedene Versionen: Einfache, grundsolide und solche mit zusätzlichen technischen Merkmalen, die selbstverständlich die HiFi-Norm übertreffen.

Ihr Fachhändler berät Sie gern. In den enorm günstigen Preisen wird der Vorteil modernster Produktionstechniken sichtbar.

Lieferbar ab 10/82.

#### 2 x 20 Watt

#### Compact-Turm CT 3300

**Maße:** insgesamt ca. 49 × 90 × 44 cm. **Farbausführung:** nußbaumfarben oder braun.

Fest eingebaut: Compact-Center 330.
Receiver mit 2 × 20 Watt Musikleistung.
Cassettendeck mit Dolby\*-NR-System.
Plattenspieler Auto-Stop mit Riemenantrieb und Magnetsystem.

Daten: Seiten 16/26

**Grundig HiFi-Boxen,** ideal angepaßt, sind im Lieferumfang enthalten.

\*Warenzeichen der Dolby-Laboratories Licensing Corporation

#### 2 x 50 Watt

#### HiFi-Compact-Turm CT 4300

**Maße:** insgesamt ca. 49 × 90 × 44 cm. **Farbausführung:** nußbaumfarben oder braun.

Fest eingebaut: HiFi-Compact-Center CC 430-2. HiFi-Receiver mit 2 × 50/30 Watt Musik-/Nennleistung.

**HiFi-Cassettendeck** mit Dolby\*-NR-System.

**HiFi-Plattenspieler** Auto-Return. Daten: Seiten 15/24/25

**Grundig HiFi-Boxen,** ideal angepaßt, sind im Lieferumfang enthalten.

\*Warenzeichen der Dolby-Laboratories Licensing Corporation

#### 2 x 50 Watt

#### HiFi-Compact-Turm CT 5300

**Maße:** insgesamt ca. 49 × 90 × 44 cm. **Farbausführung:** nußbaumfarben oder braun.

Fest eingebaut: **HiFi-Compact-Center CC 530. HiFi-Receiver** mit 2 × 50/30 Watt Musik-/ Nennleistung und PLL-Frequenz-Synthesizer-Abstimmung.

HiFi-Cassettendeck mit Dolby\*-NR-System.

**HiFi-Plattenspieler** Auto-Return mit Magnetsystem und Stroboskop.

Daten: Seiten 14/23/24

**Grundig HiFi-Boxen,** ideal angepaßt, sind im Lieferprogramm enthalten.

\*Warenzeichen der Dolby Laboratories Licensing Corporation





Grundig HiFi-Boxen im Lieferumfang enthalten.

## Grundig HiFi-Compact-Türme



#### 2 x 50 Watt

#### HiFi-Compact-Center CC 530

**HiFi-Receiver** mit microprozessorgesteuerter Frequenz-Synthesizer-Abstimmung für U, M, L, digitaler Frequenzanzeige, Sendersuchlauf und 2 × 50/30 Watt Musik-/Nennleistung. (Datengleich R 500 Seite 23).

**HiFi-Cassettendeck** mit Dolby\*-NR-Rauschunterdrückung und manueller Aussteuerung · Für alle Bandsorten · (Datengleich CF 400 Seite 24).

**Auto-Return-HiFi-Plattenspieler** mit Riemenantrieb und Magnetsystem Tonarmlift Antiskating Stroboskop.

Alle Geräte sind in **einem** Gehäuse zusammengefaßt und intern verkabelt. Sie übertreffen selbstverständlich die HiFi-Norm DIN 45500.

#### Grundig HiFi-Empfehlungen dazu:

**HiFi-Boxen** CCB 100 oder Untergestell CUL 120 mit eingebauten Lautsprechern siehe Seiten 59 und 65

#### Compact-System

CS 250 siehe Seite 55

Zubehör siehe Seite 66

\* Warenzeichen der Dolby Laboratories Licensing Corporation



## Grundig **HiFi-Compact-Center** Serie C

#### 2 x 50 Watt

#### HiFi-Compact-Center CC 430-2 (ohne Untergestell)

HiFi-Receiver mit 2 × 50/30 Watt Musik-/ Nennleistung und 4 Bereichen: U, K, M, L. (Datengleich R 400 Seite 25).

HiFi-Cassettendeck mit Dolby\*-NR-Rauschunterdrückung und manueller Aussteuerung beider Kanäle · Für alle Bandsorten · (Datengleich CF 400 Seite 24).

Auto-Return-HiFi-Plattenspieler mit Riemenantrieb und Magnetsystem. Tonarmlift. Antiskating. Stroboskop.

Alle Geräte sind in einem Gehäuse zusammengefaßt und intern verkabelt. Sie entsprechen selbstverständlich der HiFi-Norm DIN 45500.

Gehäuse: metallic oder braun Maße: ca. 45 × 33 × 40 cm.

#### Grundig HiFi-Empfehlungen dazu:

HiFi-Boxen CCB 100, Boxen RB 200 oder Untergestell CUL 120 wie abgebildet mit eingebauten Lautsprechern siehe Seiten 59 und 65

Compact-System CS 250 siehe Seite 55

Zubehör siehe Seite 66

\* Warenzeichen der Dolby Laboratories Licensing Corporation



Abb.: CC 430-2 auf Untergestell CUL 120 mit eingebauten HiFi-Lautsprechern.

## Grundig Compact-Center Serie C

#### 2 x 20 Watt

Compact-Center CC 330 (ohne Untergestell)

Sehr preisgünstige Anlage, die alles an Technik und Ausstattung für gute Klangwiedergabe bietet.

Receiver mit 4 Wellenbereichen und 2 × 20/15 Watt Musik-/Nennleistung (Datengleich R 300 Seite 26).

**Cassettendeck** mit Dolby\*-NR-Rauschunterdrückung und manueller Aussteuerung (Datengleich CF 300 Seite 26).

**Auto-Stop-Plattenspieler** mit Riemenantrieb und Magnetsystem.

Alle Geräte sind in **einem** Gehäuse zusammengefaßt und intern verkabelt.

**Gehäuse:** metallic oder braun **Maße:** ca. 45 × 33 × 40 cm.

#### Grundig Empfehlungen dazu:

**HiFi-Boxen** CCB 100, Boxen RB 100 oder das Untergestell CUL 110, wie abgebildet, mit eingebauten Lautsprechern siehe Seiten 59, 64, 65

Compact-System CS 250 siehe Seite 55

Zubehör siehe Seite 66

\* Warenzeichen der Dolby Laboratories Licensing Corporation



Abb.: CC 330 auf Untergestell CUL 110 mit eingebauten Lautsprechern.

## Grundig **HiFi-System-Kombinationen** Serie C

#### 2 x 50 Watt

#### HiFi-Receiver R 500 HiFi-Cassettendeck SCF 1000

Bestellnummern: HS 3064 metallic HS 3065 braun

HiFi-Receiver mit microprozessorgesteuerter Frequenz-Synthesizer-Abstimmung, Sendersuchlauf, digitaler Frequenzanzeige und 2 × 50/30 Watt Musik-/Nennleistung · Daten: Seite 23

2+2-Motoren-HiFi-Cassettendeck mit servogesteuerter Cassettenschublade, Dolby\*-NR-Rauschunterdrückung und manueller Aussteuerung · Daten: Seite 46

Gehäuse: metallic oder braun Maße: insgesamt ca. 45 × 20 × 33 cm.

Lieferbar ab 12/82

#### Grundig HiFi-Empfehlungen dazu:

HiFi-Plattenspieler PS 3600 oder PS 3500 siehe Seite 49

HiFi-Boxen 360 oder 660 siehe Seite 63

Compact-Systeme/Tisch-Cabinets TC 3000, CS 220 oder CS 200-4 siehe Seiten 54 - 57

Zubehör siehe Seite 66

\* Warenzeichen der Dolby Laboratories Licensing Corporation



R 500

SCF 1000

#### 2 x 50 Watt

#### HiFi-Receiver R 500 HiFi-Cassettendeck CF 500

Bestellnummern: HS 3054 metallic HS 3055 braun (jeweils ohne Plattenspieler und Compact-System) **HiFi-Receiver** mit microprozessorgesteuerter Frequenz-Synthesizer-Abstimmung, Sendersuchlauf, digitaler Frequenzanzeige und 2 × 50/30 Watt Musik-/Nennleistung

Daten: Seite 23

**HiFi-Cassettendeck** mit Dolby\*-B/C-Rauschunterdrückungs-Systemen und manueller Aussteuerung · Für alle Bandsorten · Daten: Seite 24

**Gehäuse:** metallic oder braun **Maße R 500/CF 500:** insgesamt ca.  $45 \times 25 \times 28$  cm.

Lieferbar ab 9/82

#### Grundig HiFi-Empfehlungen dazu:

**HiFi-Plattenspieler** PS 3600 oder PS 3500 siehe Seite 49

HiFi-Boxen 360 oder 660 siehe Seite 63

#### Compact-Systeme

CS 220 oder CS 500-4 wie abgebildet siehe Seite 54

Zubehör siehe Seite 66

\* Warenzeichen der Dolby Laboratories Licensing Corporation



Abb.: R 500, CF 500, Plattenspieler im Compact-System CS 500-4

## Grundig HiFi-System-Kombinationen Serie C

#### 2 x 50 Watt

#### HiFi-Receiver R 400 HiFi-Cassettendeck CF 500

Bestellnummern: HS 3074 metallic HS 3075 braun

HiFi-Receiver mit 4 Wellenbereichen und 2 × 50/30 Watt Musik-/Nennleistung · Mit DIN- und Cinchbuchsen · Daten: Seite 25

HiFi-Cassettendeck mit Dolby\*-B/C-Rauschunterdrückungs-Systemen und manueller Aussteuerung · Für alle Bandsorten. Daten: Seite 24

Gehäuse: metallic oder braun Maße: insgesamt ca.  $45 \times 25 \times 28$  cm.

Lieferbar ab 9/82

#### Grundig HiFi-Empfehlungen dazu:

HiFi-Plattenspieler PS 2600 oder PS 2500 siehe Seite 49

HiFi-Boxen 360 oder RB 500 siehe Seiten 62 - 65

Compact-Systeme/Tisch-Cabinets CS 220 oder CS 200-4 oder TC 3000 siehe Seiten 54 - 57

Zubehör siehe Seite 66

\* Warenzeichen der Dolby Laboratories Licensing



R 400

CF 500

## Grundig HiFi-System-Kombinationen Serie C

#### 2 x 50 Watt

#### HiFi-Receiver R 400 HiFi-Cassettendeck CF 400

Bestellnummern: HS 3034 metallic HS 3035 braun **HiFi-Receiver** mit 4 Wellenbereichen und 2 × 50/30 Watt Musik-/Nennleistung · Mit DIN- und Cinchbuchsen · Daten: Seite 25

**HiFi-Cassettendeck** mit Dolby\*-NR-Rauschunterdrückung und manueller Aussteuerung · Daten: Seite 25

**Gehäuse:** metallic oder braun **Maße R 400/CF 400:** insgesamt ca.  $45 \times 25 \times 28$  cm.

#### Grundig HiFi-Empfehlungen dazu:

**HiFi-Plattenspieler** PS 2600 oder PS 2500 siehe Seite 49

**HiFi-Boxen** 360 oder RB 400 siehe Seiten 62 – 65

Compact-Systeme

CS 220 oder CS 200-4 siehe Seiten 54 - 57

Zubehör siehe Seite 66

\* Warenzeichen der Dolby Laboratories Licensing Corporation



R 400

# **Grundig System-Kombinationen Serie C**

#### 2 x 20 Watt

## Receiver R 300 HiFi-Cassettendeck SCF 1000

Bestellnummern: HS 3024 metallic HS 3025 braun (jeweils ohne Plattenspieler und Tisch-Cabinet) Schon in der unteren Preisklasse ein Bedienkomfort, der vorbildlich ist.

**Receiver** mit 4 Wellenbereichen und 2 × 20/15 Watt Musik-/Nennleistung · Daten: Seite 26

2+2-Motoren-HiFi-Cassettendeck mit servogesteuerter Cassettenschublade, Dolby\*-NR-Rauschunterdrückung und manueller Aussteuerung · Daten: Seite 46

**Gehäuse:** metallic oder braun **Maße R 300/SCF 1000:** insgesamt ca.  $45 \times 20 \times 33$  cm.

Lieferbar ab 12/82

#### Grundig HiFi-Empfehlungen dazu:

**HiFi-Plattenspieler** PS 1600 wie abgebildet.

Boxen RB 100 oder RB 200 siehe Seite 65

Compact-Systeme/Tisch-Cabinets CS 220, CS 200-4 oder TC 3000 siehe Seiten 54 – 57

Zubehör siehe Seiten 65 – 67

\* Warenzeichen der Dolby Laboratories Licensing Corporation

#### HiFi-Plattenspieler PS 1600 ▷

Semi-Automatik Plattenspieler.

Belt-Drive (Riemenantrieb) · Frontbedienung · Tonarmlift · Magnetsystem AT-3450 (sphärische Nadel) · Antiskating-Einrichtung stufenlos einstellbar · Drehzahlen 33¹/2 und 45 U/min · Rumpelgeräuschabstand > 58 dB DIN B · Gleichlaufschwankungen < 0,08%.

**Maße:** ca. 42 × 12 × 37 cm. **Gehäuse:** braun oder metallic. Lieferbar ab 9/82.



PS 1600



Abb.: R 300, SCF 1000 im Tisch-Cabinet TC 3000

# **Grundig System-Kombinationen Serie C**

#### 2 x 20 Watt

#### Receiver R 300 HiFi-Cassettendeck CF 300

Bestellnummern: HS 3014 metallic HS 3015 braun (jeweils ohne Plattenspieler und Compact-System) Eine preiswerte Anlage der unteren Preisklasse, die alles an Technik und Ausstattung für gute Klangwiedergabe bietet.

**Receiver** mit 4 Wellenbereichen und 2 × 20/15 Watt Musik-/Nennleistung Daten: Seite 26

**Cassettendeck** mit Dolby\*-NR-Rauschunterdrückung und manueller Aussteuerung · Daten Seite 26

**Gehäuse:** metallic oder braun **Maße R 300/CF 300:** insgesamt ca.  $45 \times 25 \times 28$  cm.

Lieferbar ab 9/82

#### Grundig HiFi-Empfehlungen dazu:

HiFi-Plattenspieler PS 1600 wie abgebildet

Boxen RB 100 oder RB 200 siehe Seite 65

#### Compact-Systeme

CS 220 oder CS 200-4 siehe Seiten 54 – 57

Zubehör siehe Seite 66

 Warenzeichen der Dolby Laboratories Licensing Corporation



Abb.: R 300, CF 300, PS 1600 im Compact-System CS 200-4

## Grundig **HiFi-Einzelkomponenten** Serie C

#### 2 x 50 Watt

#### HiFi-Receiver R 500

HiFi-Receiver mit microprozessorgesteuerter Frequenz-Synthesizer-Abstimmung und Sendersuchlauf

#### Tunerteil

Microprozessor-gesteuerte Quarz-PLL-Frequenz-Synthesizer-Abstimmung für UKW, MW und LW · Schrittweite bei UKW 50 kHz, bei AM 9 kHz · Festsender-Speicher für 7 UKW-, 4 MW- und 3 LW-Sender · Speicherinhalt gesichert durch Stützbatterie Sendersuchlauf bei UKW in 2 Richtungen · Sender-Handabstimmung in Einzelschritten und Schnellauf · Digitale Frequenzanzeige im Fluoreszenz-Display Leuchtdioden-Anzeige zur optimalen Senderabstimmung (Exakt-Tuning) · Die Auswahl der empfangswürdigen Sender und ihre Einstellung erleichtert eine Leuchtdiodenkette, die im UKW-Bereich feldstärkeabhängig arbeitet und bei AM zur Tuninganzeige dient · PLL-Stereodecoder mit pegel- und pilottongesteuerter automatischer Mono-/Stereo-Umschaltung · Umschaltgeräuschunterdrückung bei allen Bereichen

#### Verstärkerteil

2 × 50/30 Watt Musik-/Nennleistung Anschluß für TA-Magnet (DIN- und Cinch-Buchsen) · Anschlüsse für 2 Tonbandoder Cassetten-Geräte mit gegenseitiger Überspielmöglichkeit, 1 Anschluß am Gerät vorn · Line-Ausgang (2 Cinch-Buchsen) für Cassettendecks und Bandmaschinen mit hochpegeligem Eingang · Anschluß für Stereo-Kopfhörer mit Klinkenstecker am Gerät vorn · Schutzschaltung der Endstufen gegen Kurzschluß.

Maße: ca. 45 × 12 × 28 cm Gehäuse: metallic oder braun

Zubehör: Seite 66

#### **Technik im Detail**

#### Empfangsteil (HF)

Empfindlichkeiten

1 μV bei 26 dB S/N UKW mono: jeweils an 75  $\Omega$  und 40 kHz Hub Mittelwelle: 9  $\mu$ V 40 uV bei 46 dB S/N = 6 dB

Langwelle: 12 μV

m = 30%

FM-Begrenzung

Begrenzungs-Einsatz (-1 dB/-3 dB)  $1/0.75 \,\mu\text{V}$  an  $75\,\Omega$ 

ZF-Bandbreite FM: 135...160 kHz; AM: 4 kHz

**ZF-Festigkeit** FM: ≥ 100 dB; AM: ≥ 43 dB

AM-Unterdrückung

52 dB bei 1 kHz. 22.5 kHz Hub 30% Modulation und 1 mV an 300  $\Omega$ 

Spiegelfrequenz-Festigkeit FM: ≧ 60 dB. MW: ≧ 44 dB. LW: ≧ 60 dB

Capture Ratio (Gleichwellen-Selektion)

1.5 dB für - 30 dB Störung bei 1 mV an 300  $\Omega$  und 40 kHz Hub

FM-Fremdspannungsabstand

für Nennleistung DIN (Spitze)

(Effektiv) 68/65 dB

Mono/Stereo 63/60 dB (Hub 40 kHz)

FM-Geräuschspannungsabstand

für Nennleistung DIN (Spitze)

(Eff. Kurve ., A") 74/71 dB

Mono/Stereo 66/63 dB (Hub 40 kHz)

Übertragungsbereich bei FM-Stereo

10... 15000 Hz - 3 dB von Antenne bis NF-Ausgang

Klirrfaktor

Mono/Stereo: 0.3/0.4% bei 1 kHz und 40 kHz Hub. nach DIN 45500

Dynamische Trennschärfe

Mono: ≥60 dB bei ± 300 kHz, 40 kHz Hub und -30 dB Störspannung

Stereo-Übersprechdämpfung

≥ 40 dB bei 1 kHz, 1 mV Antennenspannung und 47,5 kHz Gesamthub

#### Verstärkerteil (NF)

Ausgangsleistungen gemessen nach DIN 45500

Musikleistung:  $2 \times 50$  Watt an  $4\Omega$ Nennleistung:  $2 \times 30$  Watt an  $4\Omega$ Nennleistung:

gemessen bei Nennleistung - 1 dB ≦0,03% bei 1 kHz; ≦0,3% bei 40 ... 16 000 Hz

Übertragungsbereich

TB: 10 ... 50 000 Hz - 3 dB TA: 20 ... 20 000 Hz - 3 dB

Leistungsbandbreite < 10 Hz ... 40 000 Hz

Intermodulation

≤0,1% bei Vollaussteuerung - 1 dB

Fremdspannungsabstand

(nach DIN 45 405) für 30 W/50 mW TB: ≥86/60 dB; TA: ≥63/58 dB

Übersprechdämpfung L-R

TB: ≥60 dB bei 1 kHz; ≥37 dB bei 20 ... 20 000 Hz TA: ≥40 dB bei 20 ... 20 000 Hz

Eingänge und Empfindlichkeiten

bezogen auf Nennleistung -1~dBTA: 2 mV an 47 k $\Omega$ ; TB: 200 mV an 330 k $\Omega$ 

Ausgänge

a) 2 Lautsprecherbuchsen nach DIN 41 529. Für autsprecher mit 4 bzw. 8 Ω.

b) 1 Buchse für Stereo-Kopfhörer mit 6,3-mm-Klinkenstecker c) Line-Ausgang: 250 mV

Dämpfungsfaktor

Bei 4  $\Omega$  Belastungswiderstand: d = 45.



R 500

#### HiFi-Cassettendeck CF 500

Spitzen-Modell unserer Cassetten-Frontlader der Compact-Serie, Mit Dolby\*-B- sowie Dolby\*-C-Rauschunterdrückungssystem, Direct-Loading-System und Tonkopfabdeckung. Auch für Reineisenband-Cassetten.

Schaltbares Dolby\*-B- und Dolby\*-C-NR-System zur Rauschunterdrückung bei Aufnahme und Wiedergabe · Manuelle Aussteuerung beider Kanäle durch Doppel-Pegelregler mit Rutschkupplung Aussteuerungsanzeige durch 2 Leuchtdioden-Ketten (LED) mit Spitzenwertanzeige zur Aufnahme- und Wiedergabekontrolle, Anzeige in % und dB geeicht · Cue-/Review-Betrieb · Bandselector für alle Bandsorten · 3stelliges Bandlängenzählwerk mit Rückstelltaste · Antrieb durch tachogeregelten Gleichstrommotor · Automatische Band-Endabschaltung mit Tastenauslösung bei allen Lauffunktionen · Metal Energy-Tonkopf, Doppelspalt-Ferrit-Löschkopf · Eingangswähler für Mikro, Radio und Line · Anschlüsse für Mikrofon/Tonbandgerät, Radio (DIN-Buchsen), Line (Cinch-Buchsen) und Stereo-Kopfhörer mit Klinkenstecker (6,3 mm Ø).

Maße: ca. 45 × 12 × 28 cm Gehäuse: metallic oder braun

Zubehör: Seite 66 Lieferbar ab 9/82

#### **Technik im Detail**

Übertragungsbereich 30 ... 16000 Hz

Geräuschspannungsabstand

mit Dolby C/Dolby B/ohne Dolby-NR-System

Me-Band 71/64/57 dB FeCr-Band 69/62/55 dB Cr-Rand 69/62/55 dR 71/64/57 dB Fe-Band

Gleichlaufschwankungen  $\leq \pm 0.15\%$ 

Übersprechdämpfung ≥ 40 dB bei 1 kHz

Entzerrungsumschaltung

 $3180/120 \,\mu s$ 3180/ 70 µs Cr. Me. FeCr

Eingänge

 $2 \times 0.7 \,\text{mV}$  an  $6.8 \,\text{k}\Omega$  $2 \times 55 \,\text{mV}$  an  $470 \,\text{k}\Omega$ Mikrofon

Spannungsversorgung für Kondensatormikrofon 20 V/1 kΩ

Radio  $0.7\,\mathrm{mV}\,\mathrm{an}$   $6.8\,\mathrm{k}\Omega$  $2 \times 200$  mV an 45 k $\Omega$ Line

Ausgänge

 $2 \times 600 \,\mathrm{mV}$  an  $10 \,\mathrm{k}\Omega$ Radio Kopfhörer  $2 \times 200$  mV an  $400 \Omega$ 

\* Warenzeichen der Dolby Laboratories Licensing Corporation



CF 400

#### HiFi-Cassettendeck CF 400

HiFi-Cassetten-Frontlader der Serie C. Direct-Loading-System mit Tonkopfabdeckung. Auch für Reineisenband-Cassetten.

Schaltbares Dolby\*-NR-System zur Rauschunterdrückung bei Aufnahme und Wiedergabe · Manuelle Aussteuerung beider Kanäle durch Doppel-Pegelregler mit Rutschkupplung · Aussteuerungsanzeige durch 2 Leuchtdioden-Ketten (LED) mit Spitzenwertanzeige zur Aufnahmeund Wiedergabekontrolle · Cue-/Review-Betrieb · Bandselector für alle Bandsorten · 3stelliges Bandlängenzählwerk · Antrieb durch tachogeregelten Gleichstrommotor Automatische Band-Endabschaltung mit Tastenauslösung bei allen Lauffunktionen · Anschlüsse für Mikrofon/Tonbandgerät, Radio und Stereo-Kopfhörer mit 6.3-mm-Klinkenstecker ·

Maße: ca. 45 × 12 × 28 cm Gehäuse: metallic oder braun

Zubehör: Seite 66 **Technik im Detail** 

Übertragungsbereich 30 ... 14000 Hz

Geräuschspannungsabstand

mit/ohne Dolby\*-NR-System Me- und FeCr-Band 65/57 65/57 dB Cr- und Fe-Band

Gleichlaufschwankungen  $\leq \pm 0.15\%$ Übersprechdämpfung ≥ 35 dB bei 1 kHz

Eingänge

Mikrofon

TB

Radio

 $0.6\,\mathrm{mV}\,\mathrm{an}$   $2.5\,\mathrm{k}\Omega$  $2 \times 100$  mV an 470 k $\Omega$ Spannungsversorgung für

Kondensatormikrofon 17 V/1 kQ

 $2 \times 0.4$  mV an 2.5 k $\Omega$ 

Ausgänge

Radio

 $2 \times 580 \,\mathrm{mV}$  an  $10 \,\mathrm{k}\Omega$ Kopfhörer  $2 \times 200 \,\mathrm{mV}$  an 400  $\,\Omega$ 



## Grundig HiFi-Einzelkomponenten Serie C

#### 2 x 50 Watt

#### HiFi-Receiver R 400

HiFi-Receiver mit 4 Wellenbereichen. Mit DIN-, Cinch- und Klinkenbuchsen. Ein echter Europäer und besonders preiswert.

4 Wellenbereiche: U, K, M, L · PLL-Stereo-Decoder mit pegel- und pilottongesteuerter automatischer Mono-/Stereo-Umschaltung · Die Auswahl der empfangswürdigen Sender und ihre Einstellung erleichtert eine Leuchtdiodenkette, die im UKW-Bereich feldstärkeabhängig arbeitet und bei AM zur Tuninganzeige dient. Umschaltgeräuschunterdrückung bei allen Bereichen

#### Verstärkerteil

2 × 50/30 Watt Musik-/Nennleistung · Anschluß für TA-Magnet (DIN- und Cinch-Buchsen) · Anschlüsse für 2 Tonband- oder Cassettengeräte mit Überspielmöglichkeit, 1 Anschluß am Gerät vorn · Anschluß für Stereo-Kopfhörer mit Klinkenstecker am Gerät vorn · Ein-, Ausund Umschaltgeräuschunterdrückung. Elektronische Schutzschaltungen der Endstufen gegen Kurzschluß

Maße: ca. 45 × 12 × 28 cm Gehäuse: metallic oder braun

Zubehör: Seite 66

#### Technik im Detail:

#### Empfangsteil (HF)

Empfindlichkeiten

1,5 µV bei 26 dB S/N jeweils an 75 Ω und 40 kHz Hub Mittelwelle: 10 μV Langwelle: 7 UKW mono:

Kurzwelle: 11 µV

m = 30%

R

FM-Begrenzung Begrenzungs-Einsatz (-1/-3dB)  $1.3 \,\mu\text{V}/0.9 \,\mu\text{V}$  an  $75 \,\Omega$ 

ZF-Bandbreite FM: 140 kHz; AM: 4,3 kHz

ZF-Festigkeit FM: > 90 dB; AM: > 90 dB

AM-Unterdrückung

51 dB bei 1 kHz, 22,5 kHz Hub, 30% Modulation und 1 mV an 300  $\Omega$ 

Spiegelfrequenz-Festigkeit FM: ≥ 32 dB; MW: ≥ 48 dB LW: ≥ 60 dB; KW: ≥ 15 dB

Capture Ratio (Gleichwellen-Selektion) 2 dB für - 30 dB Störung bei 1 mV an 300 Ω und 40 kHz Hub

FM-Fremdspannungsabstand

Mono/Stereo 63 dB/60 dB

für Nennleistung DIN (Spitze)

(Effektiv) 68 dB/65 dB

FM-Geräuschspannungsabstand

(Hub 40 kHz)

für Nennleistung DIN (Spitze) (Eff. Kurve "A") 74 dB/64 dB Mono/Stereo 66 dB/57 dB

(Hub 40 kHz)

Übertragungsbereich bei FM-Stereo

10... 16000 Hz - 3 dB von Antenne bis NF-Ausgang

Mono/Stereo: ≤0,5% bei 1 kHz und 40 kHz Hub, nach DIN 45500

Dynamische Trennschärfe

Mono: 46 dB bei ± 300 kHz, 40 kHz Hub, -30 dB Störspg.

Stereo-Übersprechdämpfung

≥40 dB bei 1 kHz, 1 mV Antennenspannung und 47,5 kHz Gesamthub

#### Verstärkerteil (NF)

Ausgangsleistungen

gemessen nach DIN 45 500

Musikleistung:  $2 \times 50$  Watt an  $4\Omega$ Nennleistung:  $2 \times 30$  Watt an  $4\Omega$ Nennleistung:

Klirrfaktor

gemessen bei Nennleistung −1 dB ≤0,03% bei 1 kHz; ≤0,5% bei 40 ... 16 000 Hz

Übertragungsbereich

TB: 10 ... 40 000 Hz - 3 dB TA: 30 ... 19 000 Hz - 3 dB

Leistungsbandbreite < 10... > 40 000 Hz

Intermodulation

< 0,2% bei Vollaussteuerung - 1 dB

Fremdspannungsabstand

(nach DIN 45 405) für 30 W/50 mW TB:  $\geq$  82 dB/ $\geq$  56 dB; TA:  $\geq$  55 dB/ $\geq$  50 dB

**Übersprechdämpfung L − R** TB: ≥ 52 dB bei 1 kHz; ≥ 32 dB bei 20 ... 20 000 Hz TA: ≥ 48 dB bei 1 kHz

Eingänge und Empfindlichkeiten bezogen auf Nennleistung - 1 dB 2,2 mV an 47 kΩ TB: 200 mV an 220 kΩ

Ausgänge

a) 2 Lautsprecherbuchsen nach DIN 41 529. Für Lautsprecher mit 4 bzw. 8 Ω.

b) 1 Buchse für Stereo-Kopfhörer mit 6,3 mm-Klinkenstecker

Dämpfungsfaktor

Bei  $4\Omega$  Belastungswiderstand: d = 30



R 400

## Grundig **Einzelkomponenten** Serie C

#### 2 x 20 Watt

#### Receiver R 300

Receiver mit 4 Wellenbereichen. In modernster Technik (DIN- und Cinch-Buchsen), zu einem ungewöhnlich niedrigen Preis.

#### **Tunerteil**

4 Wellenbereiche: U, K, M, L · PLL-Stereo-Decoder mit pegel- und pilottongesteuerter automatischer Mono-/Stereo-Umschaltung · Die Auswahl der empfangswürdigen Sender und ihre Einstellung erleichtert eine Leuchtdiode, die feldstärkeabhängig arbeitet (Optimal-Tuning) Umschaltgeräuschunterdrückung bei allen Bereichen.

#### Verstärkerteil

2 × 20 Watt Musikleistung, 2 × 15 Watt Nennleistung · Anschluß für TA-Magnet (DIN- und Cinch-Buchsen) · Anschlüsse für 2 Tonband- oder Cassettengeräte mit gegenseitiger Überspielmöglichkeit, 1 Anschluß am Gerät vorn · Anschluß für Stereo-Kopfhörer mit Klinkenstecker am Gerät vorn.

Maße: ca. 45 × 12 × 28 cm Gehäuse: metallic oder braun

Zubehör: Seite 66 Lieferbar ab 10/82

#### Cassettendeck CF 300

Ein preiswerter Stereo-Cassetten-Frontlader der Compact-Serie. **Direct-Loading-System und Tonkopf**abdeckung.

Schaltbares Dolby\*-NR-System zur Rauschunterdrückung bei Aufnahme und Wiedergabe · Manuelle Aussteuerung beider Kanäle durch Tandem-Pegelregler Aussteuerungsanzeige durch Leuchtdioden-Kette (LED) mit Spitzenwert-Anzeige zur Aufnahme- und Wiedergabekontrolle, Anzeige in % und dB geeicht · Cue-/Review-Betrieb · Bandselector für Eisenoxid- und Chromdioxid-Cassetten · 3stelliges Bandlängenzählwerk mit Rückstelltaste · Antrieb durch tachogeregelten Gleichstrommotor · Automatische Band-Endabschaltung mit Tastenauslösung bei allen Lauffunktionen · Anschlüsse für Mikrofon/Tonbandgerät und Radio.

Maße: ca. 45 × 12 × 28 cm Gehäuse: metallic oder braun

Zubehör: Seite 66

#### **Technik im Detail**

Übertragungsbereich 30 ... 14000 Hz

Geräuschspannungsabstand mit/ohne Dolby\*-NR-System 64/56 dB

Gleichlaufschwankungen  $\leq \pm 0,15\%$ 

Übersprechdämpfung ≥ 35 dB bei 1 kHz

Entzerrungsumschaltung

3180/120 us 3180/ 70 µs

Eingänge

Mikrofon

 $2 \times 0.6 \,\text{mV}$  an  $2.5 \,\text{k}\Omega$  $2 \times 100 \,\text{mV}$  an  $470 \,\text{k}\Omega$ Spannungsversorgung für

Kondensatormikrofon 17 V/1 kΩ 2×04mVan 25kQ

Radio Ausgang Radio

2 × 580 mV an 10 kQ

\* Warenzeichen der Dolby Laboratories Licensing Corporation



CF 300



## Grundig HiFi-System-Kombinationen Serie E

#### Bis 2 x 250 Watt

mit Aktiv-Boxen

#### 2 x 180 Watt

mit Endverstärker A 5000

#### HiFi-Vorverstärker SXV 6000 HiFi-Tuner ST 6500 HiFi-Cassettendeck SCF 6100

Bestellnummern: HS 5080 metallfinish HS 5082 metallfinish-braun (jeweils ohne Plattenspieler und Compact-System) **HiFi-Vorverstärker** in Class-A-Technik mit 1-Volt-Ausgängen zur Ansteuerung von Aktiv-Boxen oder Endverstärker · Kanalgetrenntes 4fach-Klangregelnetzwerk · Daten: Seite 40.

**HiFi-Tuner** mit microcomputergesteuerter Frequenz-Synthesizer-Abstimmung und alpha-numerischer Sender- und Frequenzanzeige. Daten: Seite 36

2+2-Motoren-HiFi-Cassettendeck mit servogesteuerter Cassettenschublade, Dolby\*-B/C-Rauschunterdrückungs-Systemen und manueller Aussteuerung · Für alle Bandsorten · Daten: Seite 44.

Gehäuse: metallfinish oder metallfinishbraun Maße ST 6500/SXV 6000/SCF 6100:

insgesamt ca.  $45 \times 18 \times 35$  cm.

Lieferbar ab 12/82

Grundig HiFi-Empfehlungen dazu:

**HiFi-Plattenspieler** PS 6000 oder PS 4500 siehe Seite 47 – 49

HiFi-Aktiv-Boxen Monolith 50 oder HiFi-Boxen 1600 mit Endverstärker A 5000 siehe Seiten 43, 59, 63

Compact-Systeme/Tisch-Cabinets CS 500-4 wie abgebildet, CS 700-3, Rack 110, TC 3000 oder MCS 3 siehe Seiten 54 – 57

Zubehör siehe Seite 66

\* Warenzeichen der Dolby Laboratories Licensing Corporation —



Abb.: SXV 6000, ST 6500, SCF 6100 mit Plattenspieler im Compact-System CS 500-4

#### 2 x 75 Watt

#### HiFi-Verstärker SV 2000 HiFi-Tuner ST 6000 HiFi-Cassettendeck SCF 6200

Bestellnummern: HS 5100 metallfinish HS 5102 metallfinish-braun HiFi-Verstärker mit 2 × 75/50 Watt Musik-/Nennleistung, 3fach-Klangregelnetzwerk und Monitor-Eingang Daten: Seite 42

HiFi-Tuner mit microcomputergesteuerter Quarz-Synthesizer-Abstimmung und alpha-numerischer Sender- und Frequenzanzeige · Daten: Seite 37

2+2-Motoren-HiFi-Cassettendeck mit servogesteuerter Cassettenschublade, HighCom\*\*-Rauschunterdrückung und manueller Aussteuerung · Für alle Bandsorten · Daten: Seite 45

\*\* Warenzeichen der AEG-TELEFUNKEN

Gehäuse: metallfinish oder metallfinishbraun

Maße: insgesamt ca. 45 × 18 × 35 cm.

Grundig HiFi-Empfehlungen dazu:

HiFi-Plattenspieler PS 3600 oder PS 4500 siehe Seite 49

HiFi-Boxen 660 oder 860 siehe Seite 63

Compact-Systeme/Tisch-Cabinets CS 500-4, CS 700-3, Rack 110, TC 3000 oder MCS 3 siehe Seiten 54 - 57

Zubehör siehe Seite 66



## Grundig HiFi-System-Kombinationen Serie E

#### 2 x 75 Watt

#### HiFi-Verstärker SV 2000 HiFi-Tuner ST 1500 HiFi-Cassettendeck SCF 6100

Bestellnummern: HS 5060 metallfinish HS 5062 metallfinish-braun (jeweils ohne Plattenspieler und Rack) HiFi-Verstärker mit 2 × 75/50 Watt Musik-/Nennleistung und 3fach-Klangregelnetzwerk · Daten: Seite 42

HiFi-Tuner mit microprozessorgesteuerter Synthesizer-Abstimmung, Sendersuchlauf und 7 Festsenderspeichern für U, M, L · Daten: Seite 38

2+2-Motoren-HiFi-Cassettendeck mit servogesteuerter Cassettenschublade, Dolby\*-B/C-Rauschunterdrückungs-Systemen und manueller Aussteuerung · Für alle Bandsorten · Daten: Seite 44

Gehäuse: metallfinish oder metallfinishbraun

Maße ST 1500/SV 2000/SCF 6100: insgesamt ca. 45 × 18 × 35 cm.

Lieferbar ab 11/82

#### Grundig HiFi-Empfehlungen dazu:

HiFi-Plattenspieler PS 3600 wie abgebildet oder PS 3500 siehe Seite 49

HiFi-Boxen 660 oder 860 siehe Seite 63

Compact-Systeme/Tisch-Cabinets CS 500-4, CS 700-3, Rack 110 wie abgebildet, TC 3000 oder MCS 3 siehe Seiten 54 - 57

Zubehör siehe Seite 66

\* Warenzeichen der Dolby Laboratories Licensing Corporation



SV 2000, ST 1500, SCF 6100 mit Plattenspieler PS 3600 im Rack 110

#### 2 x 75 Watt

#### HiFi-Verstärker SV 2000 HiFi-Tuner ST 2000 HiFi-Cassettendeck SCF 6000

Bestellnummern: HS 5090 metallfinish HS 5092 metallfinish-braun HiFi-Verstärker mit 2 × 75/50 Watt Musik-/Nennleistung und 3fach-Klangregelnetzwerk · Daten: Seite 42

HiFi-Tuner mit 8 UKW-Programmtasten und Grundig Super-Tunoscope zur exakten Sendermitten-Einstellung · Daten: Seite 38

2+2-Motoren-HiFi-Cassettendeck mit servogesteuerter Cassettenschublade, Dolby\*-NR-Rauschunterdrückung und manueller Aussteuerung · Für alle Bandsorten · Daten: Seite 46

Gehäuse: metallfinish oder metallfinishbraun

Maße: insgesamt ca. 45 × 18 × 35 cm.

#### Grundig HiFi-Empfehlungen dazu:

HiFi-Plattenspieler PS 3600 oder PS 3500 siehe Seite 49

HiFi-Boxen RB 500 siehe Seite 65

Compact-Systeme/Tisch-Cabinets CS 220, CS 700-3, Rack 110 oder TC 3000 siehe Seiten 54 - 57

Zubehör siehe Seite 66

\* Warenzeichen der Dolby Laboratories Licensing Corporation



## Grundig HiFi-System-Kombinationen Serie E

#### 2 x 40 Watt

#### HiFi-Verstärker SV 1000 HiFi-Tuner ST 1000 HiFi-Cassettendeck SCF 6100

Bestellnummern: HS 5040 metallfinish HS 5042 metallfinish-braun (jeweils ohne Tisch-Cabinet) HiFi-Verstärker mit 2 × 40/25 Watt Musik-/Nennleistung und LED-Aussteuerungs-Anzeigen · Daten: Seite 42

HiFi-Tuner mit 4 Wellenbereichen, U, K, M, L und Flutlichtskala mit Leuchtstrich-Skalenzeiger · Daten: Seite 39

2+2-Motoren-HiFi-Cassettendeck mit servogesteuerter Cassettenschublade, Dolby\*-B/C-Rauschunterdrückungs-Systemen und manueller Aussteuerung · Für alle Bandsorten · Daten: Seite 44

Gehäuse: metallfinish oder metallfinish-

Maße SV 1000/ST 1000/SCF 6100: insgesamt ca.  $45 \times 18 \times 35$  cm

Lieferbar ab 10/82

#### Grundig HiFi-Empfehlungen dazu:

HiFi-Plattenspieler PS 2600 oder PS 2500 siehe Seite 49

HiFi-Boxen 360 oder RB 400 siehe Seiten 62 - 65

Compact-Systeme/Tisch-Cabinets CS 500-4, CS 700-3, CS 220, Rack 110 oder TC 3000 wie abgebildet siehe Seiten

Zubehör siehe Seite 66

\* Warenzeichen der Dolby Laboratories Licensing Corporation



Abb.: SV 1000, ST 1000, SCF 6100, im Tisch-Cabinet TC 3000

#### 2 x 40 Watt

#### HiFi-Verstärker SV 1000 HiFi-Tuner ST 1000 HiFi-Cassettendeck SCF 1000

Bestellnummern: HS 5030 metallfinish HS 5032 metallfinish-braun **HiFi-Verstärker** mit 2 × 40/25 Watt Musik-/Nennleistung und LED-Aussteuerungs-Anzeigen · Daten: Seite 43

HiFi-Tuner mit 4 Wellenbereichen U, K, M, L und Flutlichtskala mit Leuchtstrich-Skalenzeiger · Daten: Seite 39

2+2-Motoren-HiFi-Cassettendeck mit servogesteuerter Cassettenschublade, Dolby\*-NR-Rauschunterdrückung und manueller Aussteuerung · Daten: Seite 46

**Gehäuse:** metallfinish oder metallfinishbraun.

**Maße:** insgesamt ca.  $45 \times 19 \times 35$  cm.

Lieferbar ab 12/82

#### Grundig HiFi-Empfehlungen dazu:

**HiFi-Plattenspieler** PS 2600 oder PS 2500 siehe Seite 49

**HiFi-Boxen** 360 oder RB 400 siehe Seiten 62 – 65

**Compact-Systeme/Tisch-Cabinets** CS 500-4, CS 700-3, Rack 110, CS 220 oder TC 3000 siehe Seiten 54 – 57

Zubehör siehe Seite 66

\* Warenzeichen der Dolby Laboratories Licensing Corporation



## Grundig HiFi-System-Kombinationen Serie E

#### 2 x 40 Watt

#### HiFi-Receiver SR 1000 HiFi-Cassettendeck SCF 6100

Bestellnummern: HS 5020 metallfinish HS 5022 metallfinish-braun (Jeweils ohne Tisch-Cabinet) Superflacher HiFi-Receiver für UKW mit microprozessorgesteuerter Synthesizer-Abstimmung, Sendersuchlauf, 6fach-Programmspeicher und 2 × 40/25 Watt Musik-/Nennleistung · Daten: Seite 35

2+2-Motoren-HiFi-Cassettendeck mit servogesteuerter Cassettenschublade, Dolby\*-B/C-Rauschunterdrückungs-Systemen und manueller Aussteuerung · Für alle Bandsorten · Daten: Seite 44

Gehäuse: metallfinish oder metallfinish-

Maße SR 1000/SCF 6100: insgesamt ca. 45 × 12 × 35 cm.

Lieferbar ab 10/82

#### Grundig HiFi-Empfehlungen dazu:

HiFi-Plattenspieler PS 2600 oder PS 2500 siehe Seite 49

HiFi-Boxen 660 oder RB 500 siehe Seiten 62 - 65

Compact-Systeme/Tisch-Cabinets MCS 2, TC 2000 wie abgebildet, Rack 110 oder CS 220 siehe Seiten 54 - 57

Zubehör siehe Seite 66

\* Warenzeichen der Dolby Laboratories Licensing Corporation



Abb.: SR 1000, SCF 6100 im Tisch-Cabinet TC 2000

## Grundig HiFi-System-Kombinationen Serie E

#### 2 x 40 Watt

#### HiFi-Receiver SR 1000 HiFi-Cassettendeck SCF 6000

Bestellnummern: HS 5110 metallfinish HS 5112 metallfinish-braun **Superflacher HiFi-Receiver** für UKW mit microprozessorgesteuerter Synthesizer-Abstimmung, Sendersuchlauf, 6fach-Programmspeicher und 2 × 40/25 Watt Musik-/Nennleistung · Daten: Seite 35

2+2-Motoren-HiFi-Cassettendeck mit servogesteuerter Cassettenschublade, Dolby\*-NR-Rauschunterdrückung und manueller Aussteuerung · Für alle Bandsorten · Daten: Seite 46

Gehäuse: metallfinish oder metallfinishbraun

**Maße:** insgesamt ca.  $45 \times 13 \times 35$  cm.

#### Grundig HiFi-Empfehlungen dazu:

**HiFi-Plattenspieler** PS 2600 oder PS 2500 siehe Seite 49

**HiFi-Boxen** 660 oder RB 500 siehe Seiten 62 – 65

Compact-Systeme/Tisch-Cabinets TC 2000, MCS 2, Rack 110 oder CS 220 siehe Seiten 54 – 57

Zubehör siehe Seite 66

\* Warenzeichen der Dolby Laboratories Licensing Corporation



SR 1000

## Grundig HiFi-Einzelkomponenten Serie E

#### 2 x 40 Watt

#### HiFi-Receiver SR 1000

HiFi-Receiver für UKW mit microprozessor-gesteuerter Frequenz-Synthesizer-Abstimmung. Design und Komfort sind ungewöhnlich in dieser Klasse.

#### Tunerteil

Wellenbereich: UKW · Microprozessorgesteuerte exakte Quarz-PLL-Frequenz-Synthesizer-Abstimmung Schrittweite 50 kHz · 6fach-Programmspeicher mit Leuchtdioden-Anzeige · Speicherinhalt gesichert durch Stützbatterie · Sendersuchlauf in 2 Richtungen · Sender-Handabstimmung in Einzelschritten und Schnellauf · Digitale Frequenzanzeige im Fluoreszenz-Display · Die Auswahl der empfangswürdigen Sender und ihre Einstellung erleichtert eine Leuchtdiodenkette, die feldstärkeabhängig arbeitet Schaltbare UKW-Stillabstimmung (Muting) · Außergewöhnliche Trennschärfe durch hochselektive 4fach-Keramikschwinger ·

#### Verstärkerteil

2 × 40/25 Watt Musik-/Nennleistung · Loudness (Contour/Linear-Taste) für gehörrichtige Lautstärkeregelung Anschluß für TA-Magnet (DIN- und Cinch-Buchsen) · DIN-Anschlüsse für 2 Tonband- oder Cassetten-Geräte mit gegenseitiger Überspielmöglichkeit, 1 Anschluß am Gerät vorn · Anschluß für Stereo-Kopfhörer mit Klinkenstecker am Gerät vorn · Ein- und Ausschaltgeräuschunterdrückung · Differenzverstärker und elkolose Ausgänge der Endstufen sorgen für hervorragenden, linearen Frequenzgang · Elektronische Schutzschaltungen der Endstufen gegen Überlastung, Kurzschluß und Überwärme

Maße: ca.  $45 \times 6 \times 35$  cm.

Gehäuse: metallfinish oder metallfinish-

braun

Zubehör: Seite 66.

#### **Technik im Detail**

#### Empfangsteil (HF)

**Empfindlichkeiten** 

0,65 µV für 26 dB S/N LIKW mono: 30 μV für 46 dB S/N UKW stereo: jeweils an 75Ω und 40 kHz Hub

FM-Begrenzung

Begrenzungs-Einsatz (-1/-3dB) 0.65/0,5μV an 75Ω

ZF-Bandbreite 110 kHz

ZF-Festigkeit ≥90 dB

AM-Unterdrückung ≥55 dB bei 1 kHz, 22,5 kHz Hub, 30% Modulation und 1 mV an 300Ω

Spiegelfrequenz-Festigkeit ≥ 60 dB

Capture Ratio (Gleichwellen-Selektion)

1 dB für - 30 dB Störung bei 1 mV an  $300\Omega$  und 40 kHz Hub

FM-Fremdspannungsabstand

DIN (Spitze) (Effektiv) für 2 × 25 Watt: ≥69/≥65 dB  $\geq$ 65/ $\geq$ 61 dB Mono/Stereo

für 2 × 50 mW: ≥62/≥60 dB ≥66/≥64 dB Mono/Stereo (Hub 40 kHz)

FM-Geräuschspannungsabstand

(Eff. Kurve .. A") DIN (Spitze) für 2 x 25 Watt ≥64/≥59 dB ≥72/65 dB

für 2 × 50 mW Mono/Stereo ≥60/≥57 dB ≥69/≥65 dB (Hub 40 kHz)

Übertragungsbereich bei FM-Stereo 20 ... 15500 Hz - 3 dB von Antenne bis NF-Ausgang

Pilotton-Fremdspannungsabstand

≥60 dB bei 19 kHz ≥55 dB bei 38 kHz

Klirrfaktor

Mono/Stereo

Mono/Stereo: ≤0,4% bei 1 kHz und 40 kHz Hub, nach DIN 45500

Dynamische Trennschärfe

Mono: ≥60 dB bei ±300 kHz, 40 kHz Hub und −30 dB Störspannung

Stereo-Übersprechdämpfung

≥40 dB bei 1 kHz, 1 mV Antennenspannung

und 47.5 kHz Gesamthub

#### Verstärkerteil (NF)

Ausgangsleistungen

gemessen nach DIN 45500 Lautsprechergruppe I oder II  $2 \times 40$  Watt an  $4\Omega$ Musikleistung

 $2 \times 25$  Watt an  $4\Omega$ Nennleistung

Klirrfaktor

≤0,05% bei 1 kHz und 25 Watt ≤0,1% bei 40 ... 20 000 Hz und 22 Watt

Übertragungsbereich

TB: 15 ... 50 000 Hz - 3 dB TA: 30 ..: 30 000 Hz - 3 dB

Leistungsbandbreite

<5 Hz... > 70 000 Hz

Intermodulation ≤0,15% bei Vollaussteuerung, gemessen nach DIN 45403

Fremdspannungsabstand für 25 W/50 mW

IEC DIN TB: 96 dB/70 dB 92 dB/66 dB TA: 71 dB/68 dB 68 dB/64 dB

Übersprechdämpfung L-R

≥60 dB bei 1 kHz ≥40 dB bei 20 ... 20 000 Hz ≥45 dB bei 20 ... 20 000 Hz TB:

Eingänge und Empfindlichkeiten

bezogen auf Nennleistung TA: 1,9 mV an 47 k $\Omega$ TB: 150 mV an 470 kΩ

Maximale Eingangsspannungen

95 mV TA-Magnet: 7.5 V TB:

Ausgänge

a) 4 Lautsprecherbuchsen nach DIN 41 529. Für Lautsprecher mit 4 bzw.  $8\Omega$ .

b) 1 Buchse für Stereo-Kopfhörer mit 6,3-mm-Klinkenstecker

Dämpfungsfaktor

Bei  $4\Omega$  Belastungswiderstand: d=27.



SR 1000

#### HiFi-Tuner ST 6500

Spitzenklasse-Tuner mit microcomputergesteuertem Quarz-PLL-Frequenz-Synthesizer, alphanumerischer Sender-Anzeige und nichtflüchtigem Speicher.

Wellenbereiche: U. M. L. Intermix-Festsender-Speicher für 15 Programme, wahlweise mit UKW-, MW- und LW-Sendern programmierbar · Jeder Speicher kann mit der FM-Mono- bzw. FM-Stereo-Funktion programmiert werden · Speicherinhalt wird auch bei Netzausfall durch einen batterielosen nichtflüchtigen Speicher erhalten · Microprozessor-gesteuerte exakte Quarz-PLL-Synthesizer-Abstimmung für FM und AM. Sendersuchlauf in beiden Richtungen. Schrittweite bei UKW 50 kHz. bei MW und LW9 kHz · Sendersuchlauf-Empfindlichkeit individuell einstellbar · Sender-Handabstimmung in Einzelschritten und Schnellauf (Schrittweite FM 25 kHz, AM 1 kHz) · Programmierbare 4stellige alphanumerische Sender-Identifikation zur Anzeige der Sender-Kurzbezeichnungen wie z. B. BAY 3. für digitale Frequenzanzeige umschaltbar · Free-Funktion: Anzeige aller nicht belegten Speicher im 1-Sekunden-Takt. Erscheint im Display die Anzeige "Full", sind alle Speicherplätze belegt · Compare-Funktion: Überprüfen der 15 Stationstasten, ob der augenblicklich eingestellte Sender schon auf einem Speicher programmiert ist Auto-Compare: Display zeigt beim Suchen an, ob die Frequenz im Stationsspeicher vorhanden ist. Wenn ja, wird zuerst die Frequenz und dann der abgespeicherte Sendername angezeigt Memory-Scan zum schnellen Überblicken des Programm-Angebots der im Stationsspeicher abgelegten Sender. Freie Speicher werden dabei übersprungen Schaltbare UKW-Stillabstimmung (Muting) mit pegelabhängiger Schaltschwelle · Völlig neu entwickeltes FM-Empfangsteil · Grundig Tunoscope mit 3stufiger LED-Anzeige, gekoppelt mit Stillabstimmung, zur exakten Sendermitteneinstellung bei UKW · Die Auswahl der empfangswürdigen Sender und ihre Abstimmung erleichtert eine Leuchtdiodenkette, die im UKW-Bereich feldstärkeabhängig arbeitet und bei AM in Verbindung mit Exakt-Tuning zur Abstimmanzeige dient · Hohe dynamische Trennschärfe bei UKW, auch bei Großsignalen · NF-Ausgangsspannung einstellbar · DINund Cinch-Ausgang · Schaltspannung für weitere Grundig Komponenten.

Maße: ca.  $45 \times 6 \times 33$  cm

Gehäuse: metallfinish oder metallfinish-

braun

Zubehör: Seite 66 Lieferbar ab 12/82

#### **Technik im Detail**

#### Empfindlichkeiten

0,5 µV bei 26 dB S/N UKW mono: 20 μV bei 46 dB S/N UKW stereo: jeweils an 75 Ω und 40 kHz Hub R+S = 6 dBMittelwelle: 9 µV Langwelle: 13 µV

m = 30%

#### FM-Begrenzung

Begrenzungs-Einsatz (-1/-3 dB)  $\leq 0.5/0.4 \,\mu\text{V}$  an 75  $\Omega$ 

ZF-Bandbreite FM: 140 kHz, AM: 4 kHz



#### Grundig HiFi-Einzelkomponenten Serie E

#### **ZF-Festiakeit**

FM: ≥ 100 dB, AM: ≥ 43 dB

**AM-Unterdrückung**  $\geq$  53 dB bei 1 kHz, 22,5 kHz Hub, 30% Modulation und 1 mV an 300  $\Omega$ 

#### Spiegelfrequenz-Festigkeit

FM: ≥80 dB MW: ≥44 dB LW: ≥60 dB

#### Capture Ratio (Gleichwellen-Selektion)

1 dB für -30 dB Störung bei 1 mV an  $300~\Omega$  und

#### FM-Fremdspannungsabstand

für 800 mV am NF-Ausgang DIN (Spitze)

(Effektiv) ≥74/72,5 dB

Mono/Stereo ≥ 69/68 dB (Hub 40 kHz)

#### FM-Geräuschspannungsabstand

für 800 mV am NF-Ausgang

DIN (Spitze)

(Eff. Kurve "A") ≥78/73 dB

Mono/Stereo ≥71/68 dB (Hub 40 kHz(

Übertragungsbereich bei FM-Stereo 10...17000 Hz −3 dB von Antenne bis NF-Ausgang

#### Pilotton-Fremdspannungsabstand

≥ 60 dB bei 19 kHz ≥ 76 dB bei 38 kHz

#### Klirrfaktor

Mono/Stereo: ≤0,09/0,15% bei 1 kHz und 40 kHz Hub, nach DIN 45500

#### Dynamische Trennschärfe

Mono:  $\geq$  80 dB bei  $\pm$  300 kHz, 40 kHz Hub und - 30 dB Störspannung

#### Stereo-Übersprechdämpfung

≥ 40 dB bei 1 kHz, 1 mV Antennenspannung und 47,5 kHz Gesamthub

#### HiFi-Tuner ST 6000

Spitzenklasse-Tuner im Slim-Line-Design mit microcomputergesteuertem Quarz-PLL-Frequenz-Synthesizer und alphanumerischer Sender-Anzeige.



Sender-Handabstimmung mit magnetisch rastendem Drehknopf. Drehbewegung und -geschwindigkeit werden kontaktlos. über Optokoppler abgefragt · UKW-Sender-Handabstimmung im 25-kHz-Raster und 100 kHz bei Schnellabstimmung Programmierbare 4stellige alphanumerische Sender-Identifikation zur Anzeige der Sender-Kurzbezeichnungen wie z. B. BAY 3. Für digitale Frequenzanzeige umschaltbar · Sendersuchlauf in beiden Richtungen mit hoher Störsicherheit für UKW (50-kHz-Raster) und MW (9-kHz-Raster) durch microcomputerüberwachte Check-Phase Intermix-Festsender-Speicher für 30 Programme,

batteriegestützt, wahlweise mit UKW- und MW-Sendern programmierbar · Free-Funktion: Anzeige aller nicht programmierten Speicher im 1-Sekunden-Takt. Erscheint im Display die Anzeige "Full", sind alle Speicher-Plätze belegt · Compare-Funktion: Überprüfen der 30 Stationsspeicher, ob der augenblicklich eingestellte Sender schon auf einem Speicher programmiert ist · Memory-Scan zum schnellen Überblicken des Programm-Angebots der im Stationsspeicher abgelegten Sender · Einstellbare Suchlaufschwelle zur individuellen Anpassung an die örtlichen Empfangsverhältnisse · Schaltbare UKW-Stillabstimmung (Muting) mit pegelabhängiger Schaltschwelle · Grundig Tunoscope mit 5stufiger LED-Anzeige bei UKW NF-Ausgangsspannung einstellbar Schaltspannung für weitere Grundig Komponenten.

**Maße:** ca. 45 × 6 × 35 cm

Gehäuse: metallfinish oder metallfinish-

Zubehör: Seite 66



#### HiFi-Tuner ST 1500

#### Slim-Line-Tuner mit Frequenz-Synthesizer-Abstimmung und 14 Speichermöglichkeiten.

Wellenbereiche: U, M, L · 7 Feststationstasten, programmierbar mit 7 FM und 7 AM-Sendern. LED-Programmanzeige · Microprozessor-gesteuerte exakte Quarz-PLL-Frequenz-Synthesizer-Abstimmung für FM und AM · Sendersuchlauf für FM in beiden Richtungen, von der höheren zur niedrigeren Frequenz und umgekehrt. Schrittweite 50 kHz · Senderhandabstimmung bei FM in 50 kHz-, bei AM in 9 kHz-Schritten · Digitale Frequenzanzeige im Fluoreszenz-Display. Display blinkt bei Fehlbedienung · Leuchtdioden-Anzeige zur optimalen Senderabstimmung (Exakt-Tuning) · PLL-Stereo-Decoder mit pegelund pilottongesteuerter automatischer Mono-/Stereo-Umschaltung · Die Auswahl der empfangswürdigen Sender und ihre Abstimmung erleichtert eine Leuchtdiodenkette, die im UKW-Bereich feldstärkeabhängig arbeitet und bei AM zur Tuninganzeige dient · Umschaltgeräuschunterdrückung bei allen Bereichen · Schaltspannung für weitere Grundig Komponenten.

**Maße:** ca.  $45 \times 6 \times 33$  cm

Gehäuse: metallfinish oder metallfinish-

braun

Zubehör: Seite 66 Lieferbar ab 11/82

#### Technik im Detail

**Empfindlichkeiten** 

1 μV bei 26 dB S/N UKW mono: 35 µV bei 46 dB S/N UKW stereo: jeweils an 75 Ω und 40 kHz Hub Mittelwelle: 11 µV R+S = 6 dBLangwelle: 15 µV

m = 30%FM-Begrenzung Begrenzungs-Einsatz (-1/-3 dB) 1,2/0,8  $\mu$ V an 75  $\Omega$ 

**ZF-Bandbreite** FM: ca. 140 kHz, AM: ca. 4,1 kHz

**ZF-Festigkeit** FM: ≥100 dB, AM: ≥56 dB

AM-Unterdrückung ≥55 dB bei 1 kHz, 22,5 kHz Hub, 30% Modulation  $\stackrel{\leq}{\text{und 1 mV}}$  an 300  $\Omega$ 

Spiegelfrequenz-Festigkeit

FM: ≥ 49 dB MW: ≥ 45 dB LW: ≥ 56 dB

Capture Ratio (Gleichwellen-Selektion) 1,5 dB für - 30 dB Störung bei 1 mV an 300  $\Omega$ und 40 kHz Hub

FM-Fremdspannungsabstand

bezogen auf Nennausgangsspannung DIN (Spitze) (Effektiv) ≥ 69/68 dB Mono/Stereo ≥65/64 dB (Hub 40 kHz)

FM-Geräuschspannungsabstand

bezogen auf N nausgangsspannung DIN (Spitze) (Eff. Kurve .. A") Mono/Stereo ≥66/64 dB  $\geq$  73/72 dB (Hub 40 kHz)

Übertragungsbereich bei FM-Stereo 10... 15000 Hz - 3 dB von Antenne bis NF-Ausgang

Pilotton-Fremdspannungsabstand ≥ 60 dB bei 19 kHz; ≥ 46 dB bei 38 kHz

Klirrfaktor

Mono/Stereo:  $\leq$  0,3/0,4% bei 1 kHz und 40 kHz Hub, nach DIN 45500

Dynamische Trennschärfe

Mono: ≥70 dB bei ± 300 kHz, 40 kHz Hub und − 30 dB Störspannung

Stereo-Übersprechdämpfung ≥ 40 dB bei 1 kHz, 1 mV Antennenspannung und 47,5 kHz Gesamthub

#### HiFi-Tuner ST 2000

Slim-Line-Tuner mit 8 UKW-Programmtasten und Grundig Super-Tunoscope zur exakten Sendermitten-Einstellung und Sender-Programmierung.



Wellenbereiche: U. M. L. 8fach-UKW-Programmspeicher mit LED-Anzeige · UKW-Empfindlichkeiten: Mono 0,5 µV/ Stereo 20  $\mu$ V (26/46 dB, 75  $\Omega$  und 40 kHz Hub) · Flutlichtskala mit Leuchtstrich-Skalenzeiger · Schaltbare, automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC) · Schaltbare UKW-Stillabstimmung (Muting) mit einstellbarer, pegel- und verstimmungsabhängiger Schaltschwelle · Grundig Super-Tunoscope zur exakten Sendermitten-Einstellung bei UKW und zum mühelosen Programmieren eines auf der Hauptskala eingestellten Senders auf einen beliebigen Programmspeicher · Die Auswahl der empfangswürdigen Sender und ihre Einstellung erleichtert eine Leuchtdioden-Kette, die im UKW-Bereich feldstärkeabhängig arbeitet und bei AM zur Tuninganzeige dient · PLL-Stereo-Decoder mit pegel- und pilottongesteuerter automatischer Mono-/Stereo-Umschaltung · Elektronische Ein-/Ausund Umschaltgeräusch-Unterdrückung für alle Bereiche · NF-Ausgangsspannung einstellbar · Schaltspannung für weitere Grundig Komponenten.

Maße: ca.  $45 \times 6 \times 35$  cm

Gehäuse: metallfinish oder metallfinish-

braun

Zubehör: Seite 66



#### Grundig **HiFi-Einzelkomponenten** Serie E

#### HiFi-Tuner ST 1000

#### Typisch für diesen HiFi-Slim-Line-Tuner: Empfangsqualität kann auch einen niedrigen Preis haben

Wellenbereiche: U, K, M, L · Flutlichtskala mit Leuchtstrich-Skalenanzeiger · Die Auswahl der empfangswürdigen Sender und ihre Einstellung erleichtert eine 5stufige Leuchtdiodenkette, die feldstärkeabhängig arbeitet und bei AM als Tuninganzeige dient · PLL-Stereo-Decoder mit pegel- und pilottongesteuerter automatischer Mono-/Stereo-Umschaltung.

Maße: ca.  $45 \times 6 \times 35$  cm

Gehäuse: metallfinish oder metallfinish-

braun

Zubehör: Seite 66 Lieferbar ab 10/82

#### Technik im Detail

Empfindlichkeiten

1 µV bei 26 dB S/N UKW mono: UKW stereo: 39 µV bei 46 dB S/N

jeweils an 75 Ω und 40 kHz Hub Mittelwelle:  $3.5 \mu V$ Langwelle:  $3 \mu V$ R+S = 6 dB

Kurzwelle: 4 µV m = 30%

FM-Begrenzung Begrenzungs-Einsatz ( - 1/ - 3 dB)  $1,4/1,0 \,\mu\text{V} \, \text{an} \, 75 \,\Omega$ 

ZF-Bandbreite FM: ca. 125 kHz; AM: ca. 4 kHz

**ZF-Festigkeit** 

FM: ≥80 dB; AM: ≥61 dB

AM-Unterdrückung 55 dB bei 1 kHz, 22,5 kHz Hub.  $\frac{250}{30}\%$  Modulation und 1 mV an 75  $\Omega$ 

Spiegelfrequenz-Festigkeit UKW: ≥24 dB; MW: ≥34 dB; LW: ≥40 dB; KW: ≥15 dB

Capture Ratio (Gleichwellen-Selektion)  $\leq$ 1,5 dB für -30 dB Störung bei 1 mV an 75 $\Omega$  und 40 kHz Hub

FM-Fremdspannungsabstand bezogen auf Nennausgangsspannung DIN (Spitze) (Effektiv) Mono/Stereo 68/63 dB 73/67 dB

(Hub 40 kHz)

FM-Geräuschspannungsabstand bezogen auf Nennausgangsspannung DIN (Spitze) (Eff. Kurve "A") Mono/Stereo 70/63 dB 78/69 dB

(Hub 40 kHz)

Übertragungsbereich bei FM-Stereo

10...15000 Hz - 3 dB von Antenne bis NF-Ausgang

Pilotton-Fremdspannungsabstand

≥59 dB bei 19 kHz; ≥70 dB bei 38 kHz

Mono/Stereo: 0,4/0,5% bei 1 kHz und 40 kHz Hub. nach DIN 45500

Dynamische Trennschärfe

Mono: > 70 dB bei  $\pm 300$  kHz, 40 kHz Hub und -30 dB Störspannung

Stereo-Übersprechdämpfung

≥44 dB bei 1 kHz, 1 mV Antennenspannung und 47,5 kHz Gesamthub



#### HiFi-Vorverstärker SXV 6000

Slim-Line-Vorverstärker in Class-A-Technik mit 1-Volt-Ausgang zur Ansteuerung von Aktiv-Boxen oder Endstufen, z. B. A 5000 400-Hz-Pegeltongenerator zum Einpegeln von Tonbandgeräten, Endverstärkern und Aktiv-Boxen · Quasi-Equalizer: Kanalgetrenntes 4fach-Klangregelnetzwerk für 40 Hz, 300 Hz, 2,5 kHz und 16 kHz · Pegelschalter zur Anpassung der Loudness (physiologische Lautstärkeregelung) an den Lautsprecherwirkungsgrad und an die Raumverhältnisse Record-Selector bietet die Möglichkeit, unabhängig vom gewählten Wiedergabeprogramm eine Aufnahme z.B. von TBI auf TBII (Tape-Copy) oder von TA zu machen · Defeat-Taste zur Überbrückung der Klangregler für exakt lineare Wiedergabe, zusätzlich Linear-Taste zum Abschalten der Physiologie · Einstellbare Phonoeingänge umschaltbar für TA-Magnet und für Moving-Coil-Systeme mit extrem impulstreuer Wiedergabe · Phono-Eingang mit Subsonic-Filter · Anschlüsse für 2 Tonband- oder Cassettengeräte mit gegenseitiger Überspielmöglichkeit. Zusätzlich Parallelanschluß zu TB II am Gerät vorn · Monitoreingang für DIN- und Cinch-Anschlüsse zum sofortigen Vergleichen von Tonband- bzw. Cassetten-



#### Grundig HiFi-Einzelkomponenten Serie E

aufnahmen mit dem Original · Zwei Anschlüsse für Stereo-Kopfhörer mit Klinkenstecker am Gerät vorn · Line-Ausgang für Cassettendecks und Bandmaschinen mit hochpegeligem Eingang · 2 NF-Ausgänge (mit Schaltspannungskontakt für "ferngesteuertes" Einschalten des Endverstärkers A 5000) zum Ansteuern von Aktiv-Boxen und Endverstärkern · Ein- und Ausschaltgeräusch-Unterdrückung durch verzögert relaisgeschaltete NF-Ausgänge · NF-Ausgangsspannung für Lautsprecher-Gruppe 1 einstellbar.

Maße: ca.  $45 \times 6 \times 35$  cm

Gehäuse: metallfinish oder metallfinish-

braun

Zubehör: Seite 66

#### **Technik im Detail**

#### Nennausgangsspannung

gemessen nach DIN 45 500  $2 \times 1 \text{ V an Ri } 500 \Omega$ 

#### Klirrfaktor

gemessen bei Nennspannung < 0.01% bei 1 kHz < 0,02% bei 40 ... 20 000 Hz

#### Übertragungsbereich

TB, Tuner und

Monitor:

5...45000 Hz - 3 dB 25...40000 Hz - 3 dB

Leistungsbandbreite < 5... > 200 000 Hz

#### Intermodulation

< 0.05% bei Vollaussteuerung gemessen nach DIN 45 403

#### Fremdspannungsabstand

für 1 V/ - 30 dB	DIN	IEC
TB. Monitor, Tuner:	92/70 dB	96/75 dB
TA-MM:	69/67 dB	73/71 dB
TA-MC:	63/62 dB	67/66 dB

#### Übersprechdämpfung L – R

TB, TA, Monitor, Tuner > 60 dB bei 1 kHz > 40 dB bei 20 ... 20 000 Hz

#### Übersprechdämpfung

Programm/Monitor

> 90 dB bei 1 kHz > 70 dB bei 20 ... 20 000 Hz Monitor/Aufnahme:

> 90 dB bei 1 kHz > 70 dB bei 20 ... 20 000 Hz Eingänge und Empfindlichkeiten

bezogen auf 1 V Nennspannung TA-MM: 2 mV an 50 2 mV an  $50 \, \mathrm{k}\Omega$ 0.12 mV an  $120 \, \Omega$ 200 mV an  $220 \, \mathrm{k}\Omega$ TA-MC: TR Tuner 200 mV an 300 kΩ Monitor:

Maximale Eingangsspannungen

400 mV (MM 15 mV (MC) TA-Magnet: TB, Monitor und Tuner: 12 V

Klangregister

Bässe (40 Hz) Stellbereiche:

± 11 dB ± 11 dB Tiefen (300 Hz) Mitten (2.5 kHz) Höhen (16 kHz)

- Ausgänge a) 2 NF-Ausgänge: Nennausgangsspannung 1 V/500  $\Omega$  zum Ansteuern von Aktiv-Boxen und Endverstärker z. B. A 5000. Ausgangsspannung für Lautsprecher Gruppe 1 regelbar von +14 dB bis -7,5 dB
- b) 2 Buchsen für Stereo-Kopfhörer mit 6,3-mm-Klinkenstecker
- c) TB 1-, TB 2-Ausgang: Stromausgänge nach DIN 45310
- d) Line-Ausgang: 450 mV



#### 2 x 75 Watt

#### HiFi-Verstärker SV 2000

Slim-Line-Verstärker mit vielseitigen Anschlußmöglichkeiten und der beachtlichen Musik-/Nennleistung von 2 × 75/50 Watt zu günstigem Preis.

3fach-Klangregelnetzwerk für Bässe, Mitten und Höhen · Anschlüsse für TA-Magnet und Tuner · Anschlüsse für 2 Tonband- oder Cassetten-Geräte mit gegenseitiger Überspielmöglichkeit-Zusätzlich Parallelanschluß zu TB II am Gerät vorn · Monitor-Eingang zum sofortigen Vergleich von Tonband-bzw. Cassetten-Aufnahmen mit dem Original · Line-Ausgang für Cassettendecks und Bandmaschinen mit hochpegeligem Eingang · Anschluß für Stereo-Kopfhörer mit Klinkenstecker · Ein- und Ausschaltgeräuschunterdrückung durch relaisgeschaltete Lautsprecherausgänge · Lautsprecher-Gruppenschalter Elektronische Lautsprecher-Schutzschaltungen und 2 Thermoschalter gegen Überlastung, Kurzschluß und Überwärme · Betriebsspannung aller Vorverstärker elektronisch stabilisiert.

Maße: ca. 45 × 6 × 35 cm

Gehäuse: metallfinish oder metallfinish-

braun

Zubehör: Seite 66

#### **Technik im Detail**

Ausgangsleistungen

gemessen nach DIN 45500

Lautsprechergruppe I oder II **Musikleistung:**  $2 \times 75$  Watt an  $4 \Omega$ Nennleistung:  $2 \times 50$  Watt an  $4\Omega$ 

Klirrfaktor

gemessen bei Nennleistung ≤0,04% bei 1 kHz ≤0,15% bei 20...20 000 Hz

**Übertragungsbereich** TB: 10 ... 50 000 Hz - 3 dB; TA: 20 ... 20 000 Hz - 3 dB

Leistungsbandbreite < 5... > 70 000 Hz

Intermodulation

≤0,15% bei Vollaussteuerung, gemessen nach DIN 45403

Fremdspannungsabstand für 50 W/50 mW

TB, Monitor, DIN ≥96/≥70 dB ≥73/≥69 dB ≥91/≥66 dB ≥68/≥64 dB Tuner: TA.

Übersprechdämpfung L'−R
TB, Monitor: ≥63 dB
Tuner: ≥65 dB
TA: ≥70 dB

bei 1 kHz

Übersprechdämpfung

Programm/Monitor, Monitor/Aufnahme ≥90 dB bei 1 kHz und 20...20000 Hz

Eingänge und Empfindlichkeiten

bezogen auf Nennleistung TA: 2 mV an 47 kΩ

TB, Monitor,

200 mV an 220 k $\Omega$ Tuner

Maximale Eingangsspannungen 65 mV

TA-Magnet: TB, Monitor.

6,5 V

Tuner:

Ausgänge a) 4 Lautsprecherbuchsen nach DIN 41 529. Für

Lautsprecher mit 4 bzw. 8  $\Omega$ 

b) Buchse für Stereo-Kopfhörer mit 6,3-mm-Klinkenstecker

c) Line-Ausgang: 500 mV

Dämpfungsfaktor

Bei 4  $\Omega$  Belastungswiderstand: d = 36



SV 2000

#### Grundig HiFi-Einzelkomponenten Serie E

#### 2 x 40 Watt

#### HiFi-Verstärker SV 1000

#### Slim-Line-Verstärker mit 2 × 40 Watt Musikleistung zu günstigem Preis

2 × 40/25 Watt Musik-/Nennleistung
Aussteuerungs-Kontrollanzeige durch
2 LED-Ketten · Anschluß für TA-Magnet
durch Cinch-Buchsen · Anschlüsse für
2 Tonband- oder Cassettengeräte mit
gegenseitiger Überspielmöglichkeit,
1 Anschluß am Gerät vorn · MonitorEingang (Cinch-Buchsen) zum sofortigen
Vergleich von Tonband- bzw. CassettenAufnahmen mit dem Original · Anschluß
für Tuner · Anschluß für Stereo-Kopfhörer
mit Klinkenstecker am Gerät vorn. Lautsprecherausgänge abschaltbar.

Maße: ca.  $45 \times 6 \times 35$  cm

Gehäuse: metallfinish oder metallfinish-

braun

Zubehör: Seite 66

#### **Technik im Detail**

Ausgangsleistungen

Musikleistung  $2 \times 40$  Watt an  $4\Omega$ Nennleistung  $2 \times 25$  Watt an  $4\Omega$ 

Klirrfaktor

gemessen bei 2 × 22,5 Watt ≤0,15 % bei 1 kHz ≤0,1% bei 40 ... 20 000 Hz (2 × 20 Watt)

 $\textbf{Leistungsbandbreite} \leqq 10 \dots \geqq 75\,000\,\text{Hz}$ 

Intermodulation

0,2% bei Vollaussteuerung, gemessen nach DIN 45 403

Fremdspannungsabstand

(nach DIN 45 405) für 22,5 W/50 mW Spitze Effektiv

TB: 85/60 dB 90/64 dB TA: 67/59 dB 71/63 dB Monitor: 85/60 dB 90/64 dB

Übersprechdämpfung L -- R TB: 70 dB bei 1 kHz

TA: 60 dB bei 1 kHz

Eingänge und Empfindlichkeiten

bezogen auf 22.5 Watt TA: 2 mV an 47 k $\Omega$ TB: 180 mV an 220 k $\Omega$ 

Maximale Eingangsspannungen

TA-Magnet: 100 mV TB: 10 V

Ausgänge

a) 2 Lautsprecherbuchsen nach DIN 41 529, schaltbar. Für Lautsprecher mit 4 bis 16  $\Omega$ .

 b) Buchse für Stereo-Kopfhörer mit 6,3-mm-Klinkenstecker

Dämpfungsfaktor

Bei 4  $\Omega$  Belastungswiderstand: d = 28,5

#### 2 x 180 Watt

#### HiFi-Endverstärker A 5000

Spitzenklasse-Endverstärker mit Leistungs-Begrenzer und -Display.



2 × 180/120 Watt Musik-/Nennleistung · Zur Kombination mit Vorverstärker z. B. SXV 6000 oder als Endverstärker für endstufenlose Geräte · Begrenzung der Ausgangsleistung von 120 Watt auf 60 oder 30 Watt Sinus je Kanal mit Drehschalter und LED-Anzeige · Übertragungsbereich 1.5... 150 000 Hz · Klirrfaktor  $\leq 0.01\%$ Schaltbares Subsonic-Filter · Eingangsempfindlichkeit einstellbar durch Pegelregler · DIN-Eingangsbuchse mit Steuerleitung · 2 Cinch-Eingangsbuchsen · Verzögerungsfrei ansprechende "Overload-Anzeige" für beide Kanäle. Die Anzeige ist mit der Leistungsumschaltung gekoppelt, dadurch sichere Anzeige jeder Übersteuerung in den unteren Leistungsbereichen · dB-lineare Aussteuerungs-Kontrollanzeige durch zwei LED-Ketten mit einem Anzeigebereich von 44 dB Automatisches Ein- und Ausschalten des Endverstärkers durch Schaltspannung des Vorverstärkers SXV 6000 möglich · Ein- und Ausschaltgeräusch-Unterdrückung durch verzögerte relaisgeschaltete Lautsprecherausgänge · Getrennte Stromversorgung für linken und rechten Kanal · 4 Lautsprecheranschlüsse für Stereo in 1 oder 2 Räumen · Elkolose Ausgänge sorgen für hervorragenden, linearen Frequenzgang sowie hohen Dämpfungsfaktor selbst bei niedrigsten Frequenzen : Endstufen- und Lautsprecher-Schutzschaltungen.

Maße: ca. 45 × 11 × 38 cm

Gehäuse: metallfinish oder metallfinish-

braun

Zubehör: Seite 66



#### HiFi-Cassettendeck SCF 6100

2 + 2-Motoren-HiFi-Cassettendeck im Slim-Line-Design mit servogesteuerter Cassettenschublade und Dolby\*-Bsowie Dolby\*-C-NR-System. Auch für Reineisenband-Cassetten.

Laufwerk mit Belt-Drive-Capstan, Tonwellenmotor mit Tachoregelung, Servomotor für Kopfschlittenbewegung. Motorische Bedienung der Schublade auch bei ausgeschaltetem Gerät möglich · Schaltbares Dolby\*-B- und Dolby\*-C-NR-System zur Rauschunterdrückung bei Aufnahme und Wiedergabe · Manuelle Aussteuerung beider Kanäle durch getrennte Doppel-Pegelregler mit Rutschkupplung und veränderbarem Anschlag Aussteuerungsanzeige durch 2 Leuchtdioden-Ketten (LED) mit Spitzenwertanzeige zur Aufnahme- und Wiedergabekontrolle, Anzeige in % und dB geeicht. Bandselector für alle Bandsorten · 3stelliges Bandlängenzählwerk mit Rückstelltaste · Automatische Band-Endabschaltung mit Tastenauslösung bei allen Lauffunktionen · Metal Energy-Tonkopf, Doppelspalt-Ferrit-Löschkopf · Der Lautstärkepegel bei Wiedergabe kann der jeweiligen Stereo-Anlage angeglichen werden Anschlüsse für Mikrofon/Tonbandgerät, Radio und Line.

Maße: ca.  $45 \times 6 \times 35$  cm

Gehäuse: metallfinish oder metallfinish-

braun

Zubehör: Seite 66 Lieferbar: ab 10/82

#### **Technik im Detail**

Übertragungsbereich 30... 16 000 Hz

Geräuschspannungsabstand

mit Dolby C/Dolby B/ohne Dolby-NR-System Me- und Fe-Band Cr- und FeCr-Band 69/62/55 dB

Gleichlaufschwankungen ≤ ± 0,1% Übersprechdämpfung ≥35 dB bei 1 kHz

Entzerrungsumschaltung 3180/120 μs 3180/ 70 μs Fe Cr. Me. FeCr

Eingänge

Mikrofon  $2 \times 0.7$  mV an 6.8 k $\Omega$ TB  $2 \times 55$  mV an 470 k $\Omega$ 

Spannungsversorgung für Kondensatormikrofon 20 V/1 kΩ

Radio  $2 \times 0.2 \,\text{mV}$  an  $2 \,\text{k}\Omega$ Line  $2 \times 120$  mV an 470 k $\Omega$ 

Ausgang Radio

2 × 0,5 ... 1,5 V an 4,7 kΩ



Der Baustein für das neue, außerordentlich wirksame Dolby\*-C-Rauschunterdrückungs-System. Es verringert im hörbaren Bereich deutlich die Band-Störgeräusche. Der hohe Störspannungsabstand gewährleistet ungewöhnliche Klangqualität.

\* Warenzeichen der Dolby Laboratories Licensing Corporation

Ausgefahrene Cassetten-Schublade: Das erlaubt leichten Zugriff zur Cassette und im Bedarfsfall ist die Tonkopfreinigung problemlos durchzuführen. Ist die Schublade eingefahren, schützt sie Bandlauf und Kopfregion vor äußeren Einflüssen.





SCF 6100

#### Grundig HiFi-Einzelkomponenten Serie E

#### HiFi-Cassettendeck SCF 6200

2+2-Motoren-HiFi-Cassettendeck im Slim-Line-Design mit servogesteuerter Cassetten-Schublade, Tipptastenbedienung, High Com\*-Rauschunterdrückungs-System und Möglichkeit der Fernbedienung.



Auch für Reineisenband-Cassetten.

Laufwerk mit Belt-Drive-Capstan, Tonwellenmotor mit Tachoregelung und Servomotor für Kopfschlittenbewegung. Motorische Bedienung der Schublade auch bei ausgeschaltetem Gerät möglich · Schaltbares High Com\*-Rauschunterdrükkungs-System für Aufnahme und Wiedergabe · Expander umschaltbar zur Wiedergabe Dolby\*\*-B-codierter Cassetten BIAS-Einsteller für optimales Anpassen auch an normabweichendes Bandmaterial · Bandselector für alle Bandsorten Manuelle Aussteuerung beider Kanäle Elektronisches Bandlängenzählwerk mit Memory-Einrichtung · Automatischer Suchlauf zum Überspringen oder Wiederholen eines Musikstückes · Postfading-Einrichtung zum nachträglichen Löschen nicht gewünschter Aufnahmen bei Wiedergabe · Elektronische Band-Endabschaltung bei allen Lauffunktionen Mikromix: Einblenden von Mikrofon-Durchsagen bei Wiedergabe · Schaltuhr-Betrieb möglich · Fernbedienung aller Geräte-Funktionen möglich.

**Maße:** ca. 45 × 6 × 35 cm

Gehäuse: metallfinish oder metallfinish-

braun

#### Technik im Detail

Übertragungsbereich 20 ... 20000 Hz

Geräuschspannungsabstand

Licensing Corporation

mit/ohne High Com\* Me-Band, FeCr-Band Cr-Band, Fe-Band

76/58 dB 74/55 dB

Gleichlaufschwankungen ≤ ± 0,1%

\*Warenzeichen der AEG-TELEFUNKEN \*\*Warenzeichen der Dolby Laboratories



#### Grundig HiFi-Einzelkomponenten Serie E

#### HiFi-Cassettendeck SCF 1000

### 2 + 2-Motoren-HiFi-Cassettendeck im Slim-Line-Design mit servogesteuerter Schublade.

Laufwerk mit Belt-Drive-Capstan, Tonwellenmotor mit Tachoregelung und Servomotor für Kopfschlittenbewegung. Motorische Bedienung der Schublade · Mikrocomputergesteuerte Laufwerkbedienung mit großflächigen Tipptasten. Funktionsanzeige durch LEDs · Schaltbares Dolby\*-NR-System zur Rauschunterdrückung bei Aufnahme und Wiedergabe · Manuelle Aussteuerung beider Kanäle durch Tandempegelregler · Aussteuerungsanzeige durch Leuchtdiodenkette (LED) mit Spitzenwertanzeige zur Aufnahme- und Wiedergabekontrolle, Anzeige in % und dB geeicht · Bandselector für Eisenoxid- und Chromdioxidband-Cassetten · MPX-Filter vermeidet Störungen durch 19 kHz-Stereo-Pilotton · 3stelliges Bandlängenzählwerk mit Rückstelltaste · Automatische Band-Endabschaltung Long Life-Hartpermalloy-Kombikopf Anschlüsse für Mikrofon/Tonbandgerät und Radio.

**Maße:** ca. 45 × 8 × 33 cm

Gehäuse: metallfinish oder metallfinish-

braun.

Für die Serie C zusätzlich metallic oder

braun.

**Zubehör:** Seite 66 Lieferbar: ab 12/82

#### **Technik im Detail**

Übertragungsbereich 30....14000 Hz

Geräuschspannungsabstand

mit/ohne Dolby-NR-System 64/56 dB

Gleichlaufschwankungen  $\leq \pm 0.1 \%$ 

Übersprechdämpfung ≥35 dB bei 1 kHz

Entzerrungsumschaltung

Fe 3180/120 μs Cr 3180/ 70 μs

Eingänge

Mikrofon TB  $2\times~0.6~\mathrm{mV}$  an  $~3.5~\mathrm{k}\Omega$   $2\times100~\mathrm{mV}$  an 470  $\mathrm{k}\Omega$  Spannungsversorgung für

Kondensatormikrofon 17 V/1 kΩ

2× 0,4 mV an 2,5 kΩ

Radio Ausgang

Radio  $2 \times 580 \,\mathrm{mV}$  an  $10 \,\mathrm{k}\Omega$ 

\* Warenzeichen der Dolby-Laboratories Licensing Corporation

#### HiFi-Cassettendeck SCF 6000

2 + 2-Motoren-HiFi-Cassettendeck im Slim-Line-Design mit servogesteuerter Cassettenschublade und besonders guten technischen Werten.



#### Auch für Reineisenband-Cassetten.

Laufwerk mit Belt-Drive-Capstan, Tonwellenmotor mit Tachoregelung, Servomotor für Kopfschlittenbewegung. Motorische Bedienung der Schublade auch bei ausgeschaltetem Gerät möglich · Schaltbares Dolby\*-NR-System zur Rauschunterdrückung bei Aufnahme und Wiedergabe · Manuelle Aussteuerung beider Kanäle durch getrennte Doppel-Pegelregler mit Rutschkupplung und veränderbarem Anschlag · Aussteuerungsanzeige durch 2 Leuchtdioden-Ketten (LED) mit Spitzenwertanzeige zur Aufnahme- und Wiedergabekontrolle, Anzeige in % und dB geeicht · Bandselector für alle Bandsorten · 3stelliges Bandlängenzählwerk · Automatische Band-Endabschaltung mit Tastenauslösung bei allen Lauffunktionen · Der Lautstärkepegel bei Wiedergabe kann der jeweiligen Stereo-Anlage angeglichen werden · Anschlüsse für Mikrofon/Tonbandgerät und Radio.

**Maße:** ca.  $45 \times 6 \times 35$  cm

Gehäuse: metallfinish oder metallfinish-

braun

Zubehör: Seite 66

#### **Technik im Detail**

Übertragungsbereich 20 ... 16 000 Hz

Geräuschspannungsabstand

Mit/ohne Dolby\*-NR-System Me-Band u. FeCr-Band Cr-Band u. Fe-Band

65/58 dB 63/56 dB

Gleichlaufschwankungen  $\leq \pm 0.1 \%$ 



SCF 1000

#### Grundig HiFi-Plattenspieler

#### HiFi-Plattenspieler PS 6000

Vollautomatic-Plattenspieler mit Direct-Drive und servogeregeltem Tangential-**Tonarm** 

Direct-Drive (Direktantrieb) mit IC-Servo-Steuerung · Frontbedienung incl. Tonarmlift-Funktion · Skatingfreier Tangential-Tonarm mit Servosteuerung · Steckbares Magnetsystem EPC P 24 S (sphärische Nadel) · Elektronische Drehzahlumschaltung · Automatische Plattendurchmessererkennung · Spezielle Zargendämpfung eliminiert akustische Rückkopplungen und Trittschall · Al-Spritzgußplattenteller · Drehzahlen 33 1/3 und 45 U/min · Rumpelgeräuschspannungsabstand ≥ 78 dB (DIN B) · Gleichlaufschwankungen ≤ ± 0,025% (WRMS)

Maße: 43 × 9 × 32 cm

Gehäuse: metallic oder braun

Zubehör: Seite 66 Lieferbar: ab 9/82



Skatingfreier Tangential-Tonarm mit Servosteuerung.



PS 6000

#### HiFi-Plattenspieler PS 5600

#### Ausfahrbarer Voll-Automatic-Frontlader-Plattenspieler mit Magnet-System und Belt-Drive

Frontbedienung · Belt-Drive: DC-Motor mit elektronischer Steuerung · Schlitten mit Plattenspieler ausfahrbar · Spielen im ein- und ausgefahrenen Zustand möglich · Auf die feste Oberfläche können weitere Komponenten gestellt werden · Linear-Tonarm, kardanisch gelagert · Drehzahlkontrolle durch Leuchtstroboskop · Magnet-System: Dual DMS 238 · Internationale 1/2"-Systembefestigung · Hydraulisch gedämpfter Tonarmlift · Antiskating-Einrichtung stufenlos einstellbar für konische und biradiale Nadelschliffe · Drehzahlen 331/3 und 45 U/min · Drehzahlfeinregulierung ± 6% · Rumpelgeräuschspannungs-Abstand > 62 dB (DIN B) Gleichlaufschwankungen ≤ ± 0,12% ·

**Maße:** ca. 45 × 13 × 36 cm **Gehäuse:** metallic oder schwarz

Zubehör: Seite 66



Spielen möglich in ein- und ausgefahrenem Zustand.

#### HiFi-Plattenspieler PS 4500

#### Vollautomatic-Quarz-Direct-Drive-Plattenspieler mit Magnet-System

Frontbedienung · Quarz-PLL-Direct-Drive · Linear-Tonarm, kardanisch gelagert Magnet-System Audio Technica AT-71 E (biradiale Diamantnadel). Internationale 1/2"-Systembefestigung · Drehzahlkontrolle durch Leuchtstroboskop · Hydraulisch gedämpfter Tonarmlift · Antiskating-Einrichtung, stufenlos einstellbar für konische und biradiale Nadelschliffe · Spezielle Zargenisolierung eliminiert akustische Rückkopplungen · Drehzahlen 331/3 und 45 U/min. Rumpelgeräuschspannungs-Abstand ≥ 78 dB (DIN B) Gleichlaufschwankungen ≤ ±0,035% (Spitze DIN B) · Drehzahlabweichung max.  $\pm 0.002\%$ 

**Maße:** ca. 45 × 13 × 37 cm **Gehäuse:** metallic oder braun

Zubehör: Seite 66

#### HiFi-Plattenspieler PS 3600

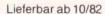
#### Vollautomatic-Plattenspieler mit Direct-Drive in Flachbauweise.

Direct-Drive (Direktantrieb) mit IC-Servo-Steuerung · Frontbedienung incl. Tonarmlift-Funktion · Linear-Tonarm mit kardanischer Aufhängung · Steckbares Magnetsystem EPC P 24 E mit biradialer Nadel · Stroboskopeinrichtung · Stufenlose Drehzahlfeineinstellung ± 6% Elektronische Drehzahlumschaltung · Automatische Plattendurchmessererkennung · Spezielle Zargendämpfung eliminiert akustische Rückkopplungen und Trittschall · Al-Spritzgußplattenteller · Antiskating-Einrichtung stufenlos einstellbar · Drehzahlen 331/3 und 45 U/min · Rumpelgeräuschspannungsabstand ≥ 78 dB (DIN B) · Gleichlaufschwankungen  $\leq \pm 0.025\%$  (WRMS)

**Maße:** ca. 45 × 12 × 38 cm **Gehäuse:** metallic oder braun **Zubehör:** Seite 66

Lieferbar: ab 9/82









#### Grundig HiFi-Plattenspieler

#### HiFi-Plattenspieler PS 3500

#### Vollautomatic-Plattenspieler mit **Magnet-System und Direct-Drive**

Frontbedienung · Direct-Drive: Motor mit IC-Servo-Steuerung · Linear-Tonarm, kardanisch gelagert · Drehzahlkontrolle durch Leuchtstroboskop · Magnetsystem Audio Technica AT-71 · Internationale 1/2"-Systembefestigung · Hydraulisch gedämpfter Tonarmlift · Antiskating-Einrichtung stufenlos einstellbar für konische und biradiale Nadelschliffe · Spezielle Zargenisolierung eliminiert akustische Rückkopplungen · Drehzahlen 331/3 und 45 U/min. Drehzahlfeinregulierung ± 10% · Rumpelgeräuschspannungs-Abstand ≥ 75 dB (DIN B) · Gleichlaufschwankungen ≤ ±0,04% (Spitze DIN B)

Maße: ca. 45 × 13 × 37 cm Gehäuse: metallic oder braun

Zubehör: Seite 66

#### HiFi-Plattenspieler PS 2600

#### Vollautomatic-Plattenspieler mit Belt-**Drive in Flachbauweise**

Belt-Drive (Riemenantrieb), IC-gesteuerter Frequenzgenerator · Frontbedienung incl. Tonarmlift-Funktion · Linear-Tonarm · Steckbares Magnetsystem EPC P 24 S (sphärische Nadel) · Elektronische Drehzahlumschaltung · Automatische Plattendurchmessererkennung · Spezielle Zargendämpfung eliminiert akustische Rückkopplungen und Trittschall · Al-Spritzgußplattenteller · Antiskating-Einrichtung stufenlos einstellbar · Drehzahlen 33 1/3 und 45 U/min · Rumpelgeräuschspannungsabstand ≥ 70 dB (DIN B) · Gleichlaufschwankungen  $\leq \pm 0.045\%$  (WRMS)

Maße: 45 × 12 × 38 cm Gehäuse: metallic oder braun

Zubehör: Seite 66 Lieferbar: ab 9/82

#### HiFi-Plattenspieler PS 2500

#### Vollautomatic-Plattenspieler mit Magnet-System und Belt-Drive

Frontbedienung · Belt-Drive, IC-gesteuerter Frequenzgenerator · Linear-Tonarm · Magnetsystem Audio Technica AT-71 Internationale 1/2"-Systembefestigung · Drehzahlkontrolle durch Leuchtstroboskop · Elektronische Drehzahlumschaltung · Hydraulisch gedämpfter Tonarmlift · Antiskating-Einrichtung stufenlos einstellbar für konische und biradiale Nadelschliffe · Drehzahlen 33 1/3 und 45 U/min. · Drehzahlenfeinregulierung ±6% Rumpelgeräuschspannungs-Abstand ≥ 70 dB (DIN B) · Gleichlaufschwankungen ≤ ±0,06% (Spitze DIN B)

Maße: ca. 45 × 13 × 37 cm Gehäuse: metallic oder braun

Zubehör: Seite 66

#### PS 3500



#### HiFi-Plattenspieler PS 1600

Abbildung siehe Seite 21

Semi-Automatic Plattenspieler.

Belt-Drive (Riemenantrieb) · Frontbedienung · Tonarmlift · Magnetsystem AT-3450 (sphärische Nadel) · Antiskating-Einrichtung stufenlos einstellbar · Drehzahlen 331/3 und 45 U/min · Rumpelgeräuschspannungsabstand > 58 dB DIN B Gleichlaufschwankungen < 0.08%.

Maße: ca. 42 × 12 × 37 cm. Gehäuse: braun oder metallic.

Lieferbar ab 9/82.

#### PS 2500









#### 2 x 45 Watt

#### HiFi-Studio RPC 2500/-2

HiFi-Studio mit exzellenten Leistungen gleichermaßen in allen Komponenten.

Tuner-Verstärker mit Frequenz-Synthesizer-Abstimmung und 2 × 45 Watt Musikleistung. Dolby\*-Cassettendeck mit VAT. Belt-Drive-Plattenspieler.

**RPC 2500-2** HiFi-Studio technisch identisch mit RPC 2500 (ohne Abb.) Cassettendeck mit manueller Aussteuerung beider Kanäle, Bandsortenschalter zusätzlich für Reineisenband.

#### Tunerteil

Microprozessor-gesteuerte exakte Quarz-PLL-Frequenz-Synthesizer Abstimmung für UKW, MW und LW · Sendersuchlauf bei FM in 2 Richtungen. Schrittweite bei FM 50 kHz, bei AM 9 kHz · Festsender-Speicher für 7 UKW-, 4 MW- und 3 LW-Sender, batteriegestützt · Sender-Handabstimmung in Einzelschritten und Schnellauf · Digitale Frequenzanzeige im Fluoreszenz-Display · Exact-Tuning bei FM durch LED-Anzeige · Die Auswahl der empfangswürdigen Sender und ihre Einstellung erleichtert eine Leuchtdioden-

Kette, die im UKW-Bereich feldstärkeabhängig arbeitet und bei AM zur Tuninganzeige dient · PLL-Stereo-Decoder mit pegel- und pilottongesteuerter automatischer Mono-/Stereo-Umschaltung.

#### Verstärkerteil

2 × 45/30 Watt Musik-/Nennleistung · Loudness (Contour-/Linear-Schalter) für gehörrichtige Lautstärkeregelung · Anschluß für Tonband- oder zweites Cassetten-Gerät · Anschluß für Stereo-Kopfhörer mit Klinkenstecker am Gerät vorn.



RPC 2500-2

#### Grundig **HiFi-Dreiweg-Studios**

#### Cassettenteil

Dolby\*-NR-System · Stereo-Aufnahme-Automatic · Variable Ausblend-Technik (VAT) durch kombinierte Aufnahme-/ VAT-Taste für stufenloses Ein- und Ausblenden bei Aufnahme · Bandselector für Chromdioxid-, Ferrochrom- und Eisenoxidband · Automatische Band-Endabschaltung · Übertragungsbereich 30. 16000 Hz · Geräuschspannungsabstand 62 dB mit Dolby\*-NR.

\* Warenzeichen der Dolby Laboratories Licensing Corporation



Grundig Auto-Return mit Magnetsystem Super M 400 III · Belt-Drive (Riemenantrieb) · Tonarmlift und Antiskating Stroboskop zur Drehzahlkontrolle durch Markierung am Plattentellerrand · Drehzahlen 331/3 u. 45 U/min.

Maße: ca. 59 × 18 × 40 cm. Front: gold-metallic. Gehäuse: braun.

Zubehör: Seite 66

#### **Technik im Detail**

#### Empfangsteil (HF) Empfindlichkeiten

1,7 µV bei 26 dB S/N UKW mono: itereo: 75  $\mu$ V bei 46 dB S/N jeweils an 300  $\Omega$  und 40 kHz Hub UKW stereo: R+S = 6 dBMittelwelle: 10 μV

Langwelle: 15 μV

m = 30%

R

FM-Begrenzung

Begrenzungs-Einsatz (-1/-3dB)  $1.5/1.1 \,\mu\text{V}$  an  $300 \,\Omega$ 

ZF-Bandbreite FM: 140 kHz; AM: 4 kHz

ZF-Festigkeit FM: ≥75 dB; AM: ≥41 dB

AM-Unterdrückung ≥50 dB bei 1 kHz, 22,5 kHz Hub 30% Modulation und 1 mV an  $300\,\Omega$ 

Spiegelfrequenz-Festigkeit

FM: ≥65 dB; MW: ≥45 dB; LW: ≥56 dB

Capture Ratio (Gleichwellen-Selektion)  $\leq$  1,5 dB für - 30 dB Störung bei 1 mV an 300  $\Omega$  und 40 kHz Hub

FM-Fremdspannungsabstand

für 2 × 50 mW

DIN (Spitze) Mono/Stereo: 57/56 dB 61/61 dB

für 2 × 30 Watt Mono/Stereo 60/58 dB

(Hub 40 kHz)

64/62 dB

#### FM-Geräuschspannungsabstand für 2 × 50 mW

DIN (Spitze) Mono/Stereo 63/61 dB

(Eff. Kurve "A") 68/64 dB

für 2 × 30 Watt

Mono/Stereo 68/62 dB

73/64 dB

(Hub 40 kHz)

Übertragungsbereich bei FM-Stereo < 10... ≥ 15500 Hz − 3 dB von Antenne bis NF-Ausgang

#### Pilotton-Fremdspannungsabstand

≥ 55 dB bei 19 kHz ≥ 60 dB bei 38 kHz

Mono/Stereo: 0,2/0,4% bei 1 kHz und 40 kHz Hub, nach DIN 45 500

#### Dynamische Trennschärfe

Mono: > 65 dB bei  $\pm$  300 kHz.  $\pm$  40 kHz Hub und - 30 dB Störspannung

Stereo-Übersprechdämpfung ≥42 dB bei 1 kHz, 1 mV Antennenspannung und 47,5 kHz Gesamthub

#### Verstärkerteil (NF)

#### Ausgangsleistungen

gemessen nach DIN 45 500 Musikleistung:  $2 \times 45$  Watt an  $4 \Omega$  Nennleistung:  $2 \times 30$  Watt an  $4 \Omega$ Nennleistung:

#### Klirrfaktor

gemessen bei Nennleistung ≤0,06% bei 1 kHz ≤0,4% bei 40...20000 Hz

Übertragungsbereich TB: 10 ... 35 000 Hz; TA: 20 ... 20 000 Hz

Leistungsbandbreite ≤ 10... ≥ 40 000 Hz

#### Intermodulation

0,15% bei Vollaussteuerung gemessen nach ON 45 403

#### Fremdspannungsabstand

für 30 W/50 mW DIN

80/60 dB

60/56 dB

85/62 dB 62/60 dB

Übersprechdämpfung L – R

TB: ≥65 dB bei 1 kHz ≥43 dB bei 20...20000 Hz TA: ≥40 dB bei 20...20000 Hz

#### Eingänge und Empfindlichkeiten

bezogen auf Nennleistung TA:  $1.6\,\mathrm{mV}$  an  $47\,\mathrm{k}\Omega$ TB: 115 mV an 470 kΩ

#### Ausgänge

TA:

a) 2 Lautsprecherbuchsen nach DIN 41 529, für Lautsprecher mit 4 bzw. 8  $\Omega$ b) Buchse für Stereo-Kopfhörer mit 6,3-mm-

Klinkenstecker Dämpfungsfaktor

Bei  $4\Omega$  Belastungwiderstand: d = 27

#### Grundig HiFi-Empfehlung dazu:

HiFi-Boxen RB 500, 660 siehe Seiten 62-65 oder Untergestell SUL 100 siehe Seiten 58/59



#### 2 x 50 Watt

#### HiFi-Studio RPC 2000-2/-3

Tuner-Verstärker mit 2 × 50 Watt Musikleistung. Dolby\*-Cassettendeck mit VAT. Belt-Drive-Plattenspieler.

RPC 2000-3 HiFi-Studio technisch identisch mit RPC 2000-2 (ohne Abb.). Cassettendeck mit manueller Aussteuerung beider Kanäle. Bandsortenschalter zusätzlich für Reineisenband.

#### **Tunerteil**

Wellenbereiche: U, M, L  $\cdot$  7 + 1 UKW-Programmtasten  $\cdot$  Schaltbare, automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC)  $\cdot$  Schaltbare UKW-Stillabstimmung (Muting)  $\cdot$  Flutlichtskala mit LED-Leuchtstrich-Skalenzeiger  $\cdot$  Die Auswahlder empfangswürdigen Sender und ihre Einstellung erleichtert eine Leuchtdiodenkette, die im UKW-Bereich feldstärkeabhängig arbeitet und bei AM zur Tuninganzeige dient.

#### Verstärkerteil

2 × 50/30 Watt Musik-/Nennleistung Loudness (Contour-/Linear-Schalter) für gehörrichtige Lautstärkeregelung · Anschluß für Tonband- oder zweites Cassetten-Gerät · Anschluß für Stereo-Kopfhörer mit Klinkenstecker am Gerät vorn Elektronische Schutzschaltungen gegen Überlastung und Kurzschluß · Differenzverstärker und elkolose Ausgänge der Endstufen sorgen für hervorragenden, linearen Frequenzgang selbst bei niedrigsten Frequenzen.

#### Cassettenteil

Dolby\*-NR-System · Stereo-Aufnahme-Automatic · Variable Ausblend-Technik (VAT) durch kombinierte Aufnahme-/VAT-Taste für stufenloses Ein- und Ausblenden bei Aufnahme · Bandselector für Chromdioxid-, Ferrochrom- und Eisenoxidband · Automatische Band-Endabschaltung · Übertragungsbereich 30 ... 16 000 Hz · Geräuschspannungsabstand 62 dB mit Dolby\*-NR.

\* Warenzeichen der Dolby Laboratories Licensing Corporation



RPC 2000-3

#### Grundig **HiFi-Dreiweg-Studios**

**Plattenspieler** 

Grundig Auto Return mit Linear-Tonarm und Magnetsystem GP 400 III -Belt-Drive (Riemenantrieb) · Tonarmlift und Antiskating · Stroboskop zur Drehzahlkontrolle durch Markierungen am Plattentellerrand · Drehzahlen 331/3 u. 45 U/min.

Maße: ca. 58 × 18 × 41 cm. Gehäuse: RPC 2000-3

braun, Front gold-metallic RPC 2000-2

braun, Front metallfinish oder metallfinish-braun

Zubehör: Seite 66



#### **Technik im Detail**

#### Empfangsteil (HF)

Empfindlichkeiten

UKW mono: 1,9 µV bei 26 dB S/N stereo: 90  $\mu$ V bei 46 dB S/N jeweils an 300  $\Omega$  u. 40 kHz Hub UKW stereo: R+S Mittelwelle: 16 μV =6dB

Langwelle: 16 µV

R

m = 30%

**ZF-Festigkeit** 

FM: ≥90 dB; AM: ≥60 dB

Spiegelfrequenz-Festigkeit

FM:  $\geq$  50 dB, MW:  $\geq$  40 dB, LW:  $\geq$  52 dB

FM-Fremdspannungsabstand für Nennleistung: DIN (Spitze) für Nennleistung: (Eff.) 64/58 dB 68/62 dB Mono/Stereo für  $2 \times 50$  mW: 65/61 dB 60/56 dB Mono/Stereo (40 kHz Hub)

FM-Geräuschspannungsabstand

für Nennleistung:

DIN (Spitze) 68/58 dB (Eff. Kurve "A") Mono/Stereo 73/62 dB für 2 × 50 mW: Mono/Stereo 65/58 dB 69/62 dB (40 kHz Hub)

Übertragungsbereich bei FM-Stereo 10...15500 Hz -3 dB

von Antenne bis Lautsprecher-Ausgang

Mono:  $> 60 \, dB$  bei  $\pm 300 \, kHz$ , 40 kHz Hub und -30 dB Störspannung

Mono/Stereo: ≤0,3%/≤0,5% bei 1 kHz und 40 kHz Hub, nach DIN 45500 **Dynamische Trennschärfe** 

#### Verstärkerteil (NF)

Ausgangsleistungen

gemessen nach DIN 45500 Musikleistung:  $2 \times 50$  Watt an  $4 \Omega$  Nennleistung:  $2 \times 30$  Watt an  $4 \Omega$ 

gemessen bei Nennleistung ≤0,05% bei 1 kHz

Leistungsbandbreite < 10... > 40000 Hz

Fremdspannungsabstand

für 30 W/50 mW: DIN

80/60 dB 83/62 dB TB: TA: 62/60 dB

Eingänge und Empfindlichkeiten bezogen auf 30 W Nennleistung

TA: 1,8 mV an 47 k $\Omega$ TB: 120 mV an 470 k $\Omega$ 

Ausgänge
a) 2 Lautsprecherbuchsen nach DIN 41 529. Für Lautsprecher mit 4 bzw. 8  $\Omega$ b) 1 Buchse für Stereo-Kopfhörer mit 6,3-mm-

Klinkenstecker Dämpfungsfaktor

Bei 4  $\Omega$  Belastungswiderstand: d = 40



Untergestell SUL 120 wie abgebildet mit eingebauten Lautsprechern.



#### **HiFi-Compact-Systeme**

Auf diesen beiden Seiten zeigen wir Ihnen verschiedene Türme zum Einstellen von Grundig HiFi-Geräten. Die Türme, auch Compact-Systeme genannt, haben verstellbare Zwischenböden, so daß die aufgeführten Grundig HiFi-Geräte problemlos eingepaßt werden können. Die abgebildeten Bestückungen sind Beispiele; die für Sie passende Kombination finden Sie im Katalogteil "HiFi-System-Kombinationen".

#### CS 700-3

**Compact-System** mit Rollen zum Einstellen von Einzelkomponenten der Serien C und E und Plattenspieler. Verstellbarer Zwischenboden. Getönte Glastüren.

**Maße:** ca. 99 × 76 × 41 cm. **Gehäuse:** nußbaumfarben, braun oder Eiche.



CS 700-3

#### CS 500-4

**Compact-System** mit Rollen zum Einstellen von Einzelkomponenten der Serien C und E und Plattenspieler. Verstellbarer Zwischenboden. Getönte Glastüren vor der Schrankfront.



CS 500-4

**Maße:** ca. 50 × 96 × 41 cm **Gehäuse:** nußbaumfarben, braun oder

Eiche.



#### **CS 770**

Compact-System mit Rollen zum Einstellen von Einzelkomponenten der Serie A mit Plattenspieler. Aufstellmöglichkeit für Farbfernseher. Geräumiges Ablagefach für Video-Recorder oder Schallplatten.

**Maße:** insgesamt ca. 73 × 73 × 39 cm **Gehäuse:** nußbaumfarben oder braun

#### Grundig HiFi-Türme/Racks

#### CS 220/230

Compact-Systeme mit Rollen zum Einstellen von Einzelkomponenten der Serien C und E und Plattenspieler. Geräumige Ablagefächer. Verstellbare Zwischenböden. Getöntes Kristallglas.

#### **CS 220**

Maße: insgesamt ca. 49 × 93 × 42 cm Gehäuse: nußbaumfarben oder braun

#### CS 230

Maße: insgesamt ca. 65 × 87 × 41 cm Gehäuse: nußbaumfarben oder braun

# CS 230

#### CS 200-4

Compact-System mit Rollen zum Einstel-Ien von Einzelkomponenten der Serie C und Obenaufstellen eines Plattenspielers.

**Maße:** ca. 49 × 76 × 37 cm.

Gehäuse: nußbaumfarben, braun, eiche-

farben und schwarz.



CS 200-4

#### CS 250

(ohne Abbildung) Compact-System ähnlich CS 200-4 zum Einstellen der Compact-Center.

**Maße:** ca. 49 × 87 × 37 cm.

Gehäuse: nußbaumfarben oder braun.





#### **Rack 110**

Stahlgestell mit Rollen und Seitenwänden zum Einstellen von Einzelkomponenten und Obenaufstellen eines Plattenspielers. Verstellbarer Zwischenboden.

**Maße:** insgesamt ca.  $51 \times 66 \times 38$  cm.

Gehäuse: braun

#### **Tisch-Cabinets**

Mit diesen schicken Holzgehäusen können Sie jeweils mehrere Einzelgeräte zu einer Kombination und so zu einem "geschlossenen Ganzen" zusammenfassen. Damit wird auch die Rückseite der Geräte ansehnlich verkleidet, wodurch Kabel und technisch bedingte unterschiedliche Gehäusetiefen unsichtbar bleiben.

Zusätzlich können Sie auf die stabile Oberfläche einen in den Maßen passenden Plattenspieler stellen und haben dann eine komplette Kombination aus einem Guß. Die gezeigten Bestückungen sind Beispiele.

#### TC 30/2000/3000

#### TC 30

zur dekorativen Aufstellung von 3 Einzelkomponenten der Serie A und zum Obenaufstellen des passenden Plattenspielers PS 20.

**Maße:** ca. 34 × 24 × 34 cm. **Gehäuse:** schwarz

#### TC 2000

für 2 Einzelkomponenten der Serie E, wahlweise mit Cassettendeck bis 77 mm Höhe

**Maße:** ca. 47 × 17 × 40 cm.

Gehäuse: braun

#### TC 3000

für 3 Einzelkomponenten der Serie E, wahlweise mit Cassettendeck bis 77 mm Höhe

**Maße:** ca.  $47 \times 23 \times 40$  cm.

Gehäuse: braun



TC 3000





## **Grundig Tisch-Cabinets und Monolith-Compact-Systeme**

#### **Monolith-Compact-Systeme**



MCS 2

#### MCS 2/3

Tischgestelle zur dekorativen Aufstellung von Einzelkomponenten der Serie E Optik passend zu den Farbfernsehgeräten der Monolith-Serie Oberteil und Boden aus Holz, Seitenteile aus Metall.

MCS 2 zur Unterbringung von 2 Komponenten der Serie E

Maße: ca. 45 × 18 × 39 cm

MCS 3 zur Unterbringung von 3 Komponenten der Serie E

Maße: ca. 45 × 24 × 39 cm

Gehäuse: nußbaum natur, mahagoni.

weiß oder braun





#### Untergestelle

für Dreiweg-Studios und Compact-Center zur optimalen Raumausnutzung.

#### CU 10 CUL 100/110/120

für Grundig Compact-Center und Einzelbausteine

Maße: ca.  $45 \times 54 \times 36$  cm (Platte) + 5 cm. Gehäuse: braun.

#### **CUL 100**

für Grundig Compact-Center und Einzelbausteine nach DIN 45500. Integrierte HiFi-Lautsprecher. Musik-/Nennbelastbarkeit: 2 × 75/50 Watt. Übertragungsbereich: 40 ... 25 000 Hz.

Maße: ca.  $45 \times 54 \times 36$  cm (Platte) +5 cm. Gehäuse: braun.

#### **CUL 110**

für Grundig Compact-Center CC 330 oder System-Kombination mit Receiver R 300 und Einzelbausteine.

Integrierte Lautsprecher, Musik-/Nennbelastbarkeit 2 × 20/15 Watt. Übertragungsbereich: 63... 14000 Hz.

Maße: ca.  $46 \times 53 \times 37$  cm. Gehäuse: metallic oder braun

#### **CUL 120**

für Grundig Compact-Center und Einzelbausteine nach DIN 45500. Integrierte HiFi-Lautsprecher. Musik-/Nennbelastbarkeit 2 × 50/30 Watt. Übertragungsbereich: 40 ... 20 000 Hz.

Maße: ca. 46 × 53 × 37 cm. Gehäuse: metallic oder braun

#### SU 10 SUL 100/120

#### SU 10

für Dreiweg-Studios

Maße: ca.  $58 \times 54 \times 38$  cm (Platte) + 5 cm.

Gehäuse: braun

#### **SUL 100**

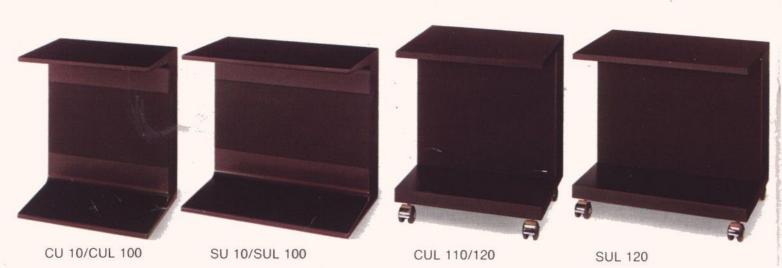
für Grundig Dreiweg-Studios. Integrierte HiFi-Lautsprecher. Musik-/Nennbelastbarkeit 2 × 75/50 Watt. Übertragungsbereich: 40 ... 25 000 Hz.

Maße: ca.  $58 \times 54 \times 38$  cm (Platte) +5 cm. Gehäuse: braun

#### **SUL 120**

für Grundig Dreiweg-Studios. Integrierte HiFi-Lautsprecher. Musik-/Nennbelastbarkeit 2 × 50/30 Watt. Übertragungsbereich: 40 ... 20000 Hz.

Maße: ca. 58 × 53 × 38 cm. Gehäuse: braun



#### **Grundig Untergestelle** mit und ohne Lautsprecher

Wenn Sie eine kombinierte HiFi-Anlage einschließlich Lautsprecher auf engstem Raum unterbringen wollen, dann empfehlen wir Ihnen ein Grundig Compact-Center oder Dreiweg-Studio auf einem Grundig Untergestell mit eingebauten Lautsprechern. Für die Lautsprecher brauchen sie also keine zusätzlichen Stellflächen. Beides zusammen präsentiert sich als rundum dekorative Einheit, bei der weder Lautsprecher noch

zugehörige Kabel zu sehen sind. Die Anlage läßt sich bequem und praktisch überall aufstellen. Nur Netz- und Antennenanschluß sind notwendig, dann sind die Geräte spielbereit. Wir fragen Sie:

Kann man eine komplette HiFi-Anlage im Wohnraum noch platzsparender unterbringen? Und das, ohne Qualitätseinbuße an Technik und Klangqualität?





**SUL 120** 

#### Monolith 50/80/120/190

#### **Bis 250 Watt Musik-Leistung**

	Monolith 50	Monolith 80	Monolith 120	Monolith 190
	3	4	4	4
Gesamtleistung	140/80	200/120	250/160	250/160
Tiefbaßbereich		65/40	62,5/40	62,5/40
Baßbereich	70/40	65/40	62,5/40	62,5/40
Mittenbereich	35/20	35/20	62,5/40	62,5/40
Höhenbereich	35/20	35/20	62,5/40	62,5/40
	25 25 000	2025000	20 25 000	2025000
	1000/4000	200/800/4000	160/630/2500	160/630/2500
nnleistung	typ. 0,05 % ≦ 0,2 %	typ. 0,05 % ≦ 0,2 %	≦ 0,1 % ≦ 0,2 %	≦ 0,1 % ≤ 0,2 %
Mitten- und Tieftonbereich	80/105 dB	80/105 dB	80/105 dB	80/105 dB
Höhenbereich	80/105 dB	80/105 dB	77/102 dB	74/99 dB
Tiefton	1	2	4	8
Kalottenmittelton	1	1	7	7
Kalottenhochton	1	1	7	7
	26,2	52,8	107	118
	32 x 58* x 29*	45 x 85* x 33*	64 x 125* x 37*	68 x 192* x 46*
	19	31	63	83
	Tiefbaßbereich Baßbereich Mittenbereich Höhenbereich mileistung Mitten- und Tieftonbereich Höhenbereich Tiefton Kalottenmittelton	3 Gesamtleistung 140/80 Tiefbaßbereich - Baßbereich 70/40 Mittenbereich 35/20 Höhenbereich 35/20 25 25 000 1000/4000  mileistung typ. 0,05 % ≤ 0,2 %  Mitten- und Tieftonbereich 80/105 dB Tiefton 1 Kalottenmittelton 1 Kalottenhochton 1 26,2 32 x 58* x 29*	3	3

<sup>\*</sup> mit Fuß

Gemeinsame Merkmale: HiFi nach DIN 45 500. Nenneingangsspannung 1 V. Eingangswiderstand 10 k $\Omega$ . Ausgangswiderstand des ansteuernden Verstärkers  $\leq$  1000  $\Omega$ . Thermischer Überlastungsschutz. Netzbetrieb 220 V  $\sim$  . Betriebsanzeige durch LED. Abnehmbare Schallwand.

#### Gehäuse:

#### Monolith 50

- a) nußbaumfarben
- b) metallic c) braun

#### Monolith 80/120/190

nußbaum natur





## **Grundig HiFi-Aktiv-Boxen**

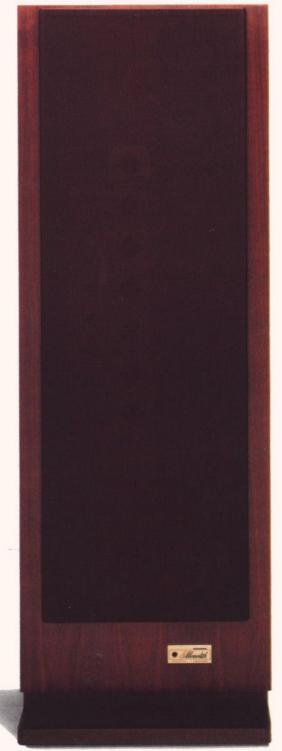
Charakteristik: Aktive elektronische Frequenzweichen - Mehrkanal-Verstärker direkt gekoppelte Lautsprecher-Systeme. Besonders hoher elektroakustischer Wirkungsgrad. Bei Aktiv-Boxen ist jedem System-Weg

eine akustisch eingemessene Endstufe zugeordnet, die die volle Leistung ohne Weichen- und Kabelverluste an den jeweiligen Lautsprecher abgibt.

Die Auslegung als geschlossene Flächenstrahler mit Lautsprechersystemen in mehreren Gruppen (Tiefbaß, Baß, Mitten und Höhen) gewährleistet durch die insgesamt sehr große Membranfläche auch bei extremen Dynamikspitzen Membranauslenkungen im linearen Bereich des Lautsprechersystems.

Andererseits schließt die relativ geringe Größe der einzelnen Baßlautsprecher Klangverfälschungen durch Membranpartialschwingungen weitgehend aus.





190

#### 360/660/860/1600

#### Bis 150 Watt Musik-Relactbarkeit

			DIS 130 Matt Minzik-Belastbackeit		
Typenbezeichnung		360	660	860	1600
Musikbelastbarkeit (Watt)		65	75	100	150
Nennbelastbarkeit (Watt)		35	50	70	100
Übertragungsbereich (Hz)		50 25 000	4025000	31,5 25 000	31,5 25000
Wege und	*	2	3	3	3
Übernahmefrequenzen der W	leiche (Hz)	2000	1000/3500	1000/3150	1000/3150
	Tiefton	1	1	1	1
Lautsprecher-Systeme	Kalottenmittelton	-	1	1	1
	Kalottenhochton	1	1	1	1
Netto-Volumen ca. (Liter)		5,1	13,5	20,7	26,6
Maße in cm ca. (B x H x T)		19 x 31 x 15	25 x 41 x 22	28 x 46 x 25	32 x 52 x 26
Gewicht in kg ca.		3,8	8,2	10.5	13

#### Gehäuse:

#### Boxen 360 und 660

- a) nußbaumfarben
- b) metallic
- c) braun
- d) eichefarben

#### Boxen 860 und 1600

- a) nußbaumfarben
- b) metallic
- c) braun



360

660

#### Grundig HiFi-Boxen

Mit diesem HiFi-Boxen-Programm haben Grundig Ingenieure einen internationalen Maßstab gesetzt. Technologie und Werkstoffe entsprechen dem höchsten internationalen Niveau. Die Lautsprecher sind in modernster Schwingspulen-Technik ausgeführt. Ausschließlich mit Luftspulen und ausgesuchten Bauteilen aufgebaute Frequenzweichen garantieren minimale Verzerrungen bei maximaler Belastbarkeit. Die Eigenherstellung hochwertiger elektronischer Bauteile wie auch die Serienfertigung generell ermöglichen ein wahrhaft günstiges Verhältnis von Preis und Gegenwert. Die technischen Daten der Grundig HiFi-Lautsprecher-Boxen sind selbstverständlich nach den Meßvorschriften der DIN 45500 erfaßt. Diese HiFi-Boxen können entweder mit oder ohne Zierschallwand aufgestellt werden.



860



#### RB 100/200/250/300/400/500/CCB:

Typenbezeichnung

Musikbelastbarkeit (Watt)

Nennbelastbarkeit (Watt)

Übertragungsbereich (Hz)

Wege und

Übernahmefrequenzen der Weiche (Hz)

Lautsprecher-Systeme

Tiefton

Kalottenmittelton

Kalottenhochton

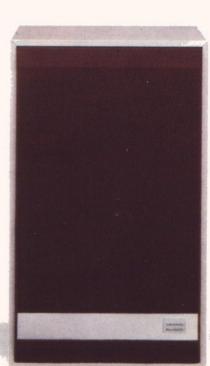
Netto-Volumen ca. (Liter)

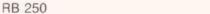
Maße in cm ca.  $(B \times H \times T)$ 

Gewicht in kg ca.

1) mit Fuß

\* HiFi nach DIN 45500







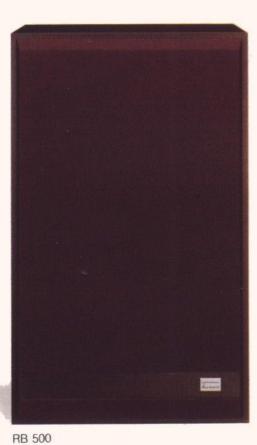
## Grundig HiFi-Boxen

#### Audiorama 2000

#### Bis 90 Watt Musik-Belastbarkeit

RB 100	CCB 100*	RB 200	RB 250*	RB 300/RB 400*	RB 500*	Audiorama 2000*
30	50	50	50	65	75	90
tien.	30	30	30	35	50	60
80 16 000	50 20 000	50 20 000	50 20 000	40 20 000	40 20 000	45 25 000
1	2	2	2	2	3	2
_	2500	4000	2000	2000	1250/5000	1250
_	1	1	1	1	1	2
Breitband	_	_		The state of the s	1	_
-	Hochton	1	Hochton	1	1	2
6,3	7	12,5	12,5	22,7	22,7	12
18 x 31 x 16	20 x 26 <sup>1)</sup> x 22	23 x 38 x 20	23 x 38 x 20	28 x 46 x 24	28 x 46 x 24	33 Ø, Höhe 90 <sup>1)</sup>
2,2	3,3	3,2	4,0	5,5	6	8,5
The state of the s			The state of the s			







**CCB 100** 

#### Grundig HiFi-Compact-Cassetten

#### **Chromdioxid-Cassette**

Ein Chromdioxidband, das den Anforderungen der HiFi-Norm 45 500 entspricht. Sehr gute Aussteuerbarkeit, besonders im Höhenbereich. Klanggewinn bei jedem

Cassettendeck mit Chromdioxid-Umschaltung.



#### Ferrochrom-Cassette

Ein HiFi-Band nach DIN 45500, in dem die guten Eigenschaften von Eisenoxid- und Chromdioxid in idealer Weise verbunden sind. Minimale Verzerrungen und stark reduziertes Grundrauschen, Qualitätsgewinn bei jedem Cassettendeck, das auf

Ferrochrom umschaltbarist.



#### Chromdioxid-Super-Cassette

Dieses weiterentwickelte Chromdioxid-Super-Band nach DIN 45500 entspricht dem neuesten Stand der Bandtechnologie. Deutliche Verbesserung der Höhen-Aussteuerbarkeit. Noch größerer Dynamik-Bereich. Optimale Aufnahme- und Wiedergabequalität für Cassettendecks

mit Chromdioxid-Umschaltung.



#### Reineisenband-Cassette

Diese Cassette wurde den neuesten technischen Erkenntnissen entsprechend für HiFi-Cassettendecks geschaffen, die zusätzlich über eine Reineisenband-Einstellung verfügen. Die Mindestanforderungen der DIN 45500 werden wegen der gegenüber Chromcassetten größeren Tiefenaussteuerbarkeit (bis zu 50 %) und entscheidend verbesserter Höhenaussteuerbarkeit (über 100 %!) erheblich übertroffen. Auch der Übertragungsbereich wurde weiter ausgedehnt.

Also ein echter Qualitätsgewinn!



Fernbedienung 440 (ohne Abb.) Für SCF 6200, CF 5500-2, CF 5500, MCF 600 und MCF 500. Mit 8 m Kabel.

Infrarot-Tape-Tele-Pilot 445 Drahtlos! Für SCF 6200, CF 5500-2, CF 5500, MCF 600 und MCF 500.



Fernbedienung 439 (ohne Abb.)
Praktische Fernsteuerung für TS 1000
und TS 925/945. Alle Aufnahmen und die
Lauffunktionen können bis aus 8 m Entfernung fernbedient werden. Leuchtdioden-Anzeige der gewählten Funktion.

**Fußschalter 225** (ohne Abb.) Zur Bandlauf-Steuerung aller Grundig Geräte mit separater Fernbedienungsbuchse.

#### HiFi-Hörer 217

HiFi nach DIN 45500.

Offener Kopfhörer.

Übertragungsbereich
20... 20000 Hz.

Klirrfaktor ≤ 0,5%
bei 94 Phon.

Impedanz je System 120 Ohm.

Maximale Dauerlast 100 mW
6,3-mm-Klinkenstecker.

Kabellänge 2,5 m.

Gewicht ca. 280 g.

HiFi-Hörer 224

HiFi nach DIN 45500.
HiFi-Stereo-Kopfhörer nach dem orthodynamischen Wandlerprinzip.
Ohranliegende Polsterung, stufenlos einstellbare Bügel. Übertragungsbereich 20... 20000 Hz.

Klirrfaktor 0,3% bei 94 Phon. Impedanz je System 120 Ohm. Maximale Dauerlast 500 mW.

6,3-mm-Klinkenstecker. Kabellänge 2,5 m. Gewicht ca. 280 g.



#### Grundig HiFi-Zubehör

#### HiFi-Mikrofon GCMS 333

Hochwertiges Stereo-Mikrofon. Übertragungsbereich 40...20000 Hz. Nierencharakteristik. Auslöschung > 15 dB. Impedanz 1 k $\Omega$ .

Stecker 5polig mit Mittelstift.



#### HiFi-Mikrofon GCCM 320

Hochwertiges Mono-Mikrofon. Mit Adapter 278a auch im Duett (Stereo) verwendbar. Übertragungsbereich 40 ... 20000 Hz. Umschaltbare Richtcharakteristik Kugel/ Niere. Auslöschung > 15 dB. Impedanzen: 850  $\Omega$  (Kugel), 1 k $\Omega$  (Niere). Stecker 5polig mit Mittelstift.



#### Stereo-Kopfhörer GDHS 151

Dynamischer Stereo-Kopfhörer in Leichtbauweise.

bauwerse.
Für HiFi- und
Fernsehgeräte.
6,3-mmKlinkenstecker.
Frequenzbereich:
50... 20 000 Hz.
Klirrfaktor:
≤ 1% bei 94 Phon.
Impedanz:
120 Ω pro Kanal.
Kabellänge: 5 m.
Gewicht: ca. 75 g.



#### **Record Film**

Schallplatten-Reiniger für die Tiefenreinigung. Grundig Record Film erfaßt selbst den feinen Staub, der sich an den Flanken und in der Tiefe der Tonrillen angesammelt hat. Fett und Schmutz, z.B. durch Fingerabdrücke, werden gründlich entfernt.



#### **Record Brush**

Schallplatten-Bürste aus Carbonfiberhaaren. Entfernt den Staub und statische Aufladungen durch 1 Million feine, elektrisch leitfähige Härchen. Unentbehrlich für die richtige Plattenpflege.

Studio-Leerspule in Metall, 22 cm

(schwarz, ohne Abb.)

**HiFi-Tonband GDR 22 Studio** (ohne Abb.) In Archiv-Kassette, mit Metallspule (schwarz). 900 m, Spule 22 cm. Spieldauer in Minuten bei 4,75 cm/s: 2 × 310; 9,5 cm/s: 2 × 155; 19 cm/s: 2 × 78.

**HiFi-Tonband GDR 27 Studio** (ohne Abb.) In Archiv-Kassette, mit Metallspule (schwarz). 1260 m, Spule 27 cm. Spieldauer in Minuten bei 4,75 cm/s:  $2 \times 440$ ; 9,5 cm/s:  $2 \times 220$ ; 19 cm/s:  $2 \times 110$ .

HiFi-Adapter 403 (ohne Abb.)
Er ermöglicht den Anschluß von AktivBoxen an HiFi-Geräte mit Endverstärkern.
Mit einem Schiebeschalter kann der
Adapter 403 an Endstufen mit drei verschiedenen Leistungsgruppen angepaßt
werden

Stellung I: 10 – 25 Watt Stellung II: 25 – 50 Watt Stellung III: 50 – 100 Watt Maße: ca. 7 × 2 × 4 cm.

**Adapter-Kabel 288** (ohne Abb.) Zur Verbindung von Dia-Steuergeräten mit TS 925.

Lautsprecher-Verlängerungskabel (ohne Abb.)

375 a mit 5 m Länge 376 a mit 10 m Länge

Hochflexible, geschmeidige Feinkupferlitze, 2 × 1 mm² Querschnitt, mit hervorragendem Leitwert. Ausgerüstet mit Steckvorrichtungen nach DIN 41529.

NF-Kabel 378 (ohne Abb.) Mit diesem Kabel kann die NF-Zuführung zu den Aktiv-Boxen um 10 m verlängert

werden.

Stereo-Verlängerungskabel 391/10 (ohne Abb.)

10 m, für Kondensator-Mikrofone mit zusätzlicher Spannungsversorgung am Mittelkontakt 8.

NF-Kabel 392 L (ohne Abb.)
10 m, mit Steuerleitung. Zur Zwangseinschaltung der Aktiv-Boxen Monolith 50, 80, 120 und 190 über Grundig Vorverstärker.

**Dia-Nachrüstsatz 137** (ohne Abb.) mit Viertelspur-Impulskopf für TK 745/747, TK 850.

**Dia-Nachrüstsatz 147** (ohne Abb.) mit Impulskopf für TS 925/945.

## GRUMDIG

Die Sicherheit eines großen Namens.

